

NOTICE DE MONTAGE

A CONSERVER
IMPERATIVEMENT

TO BE RETAINED
FOR FUTURE USE



Jessy

Ref. 782857



- (F) ATTENTION ! Dimensions inadaptées. Danger de chute.
- (GB) WARNING ! Inappropriate dimensions. Fall danger.
- (I) AVVERTENZA ! Dimensioni inadeguate. Il rischio di caduta.
- (D) ACHTUNG ! Ungeeignete Maße. Sturzgefahr !
- (E) ; ADVERTENCIA ! Medidas no adaptables. Riesgo de caídas.
- (NL) WAARSCHUWING ! Onaangepaste afmetingen. Valrisico.
- (P) ATENÇÃO ! Medidas não adaptáveis. Risco de queda.



ATTENTION ! WARNING AVVERTENZA ACHTUNG ADVERTENCIA WAARSCHUWING ATENÇÃO !

CE

- (F) Informations à conserver.
- (GB) Please keep this information.
- (I) Informazioni da conservare.
- (D) Die Informationen bitte aufbewahren.
- (E) Conservar estas informaciones.
- (NL) Gelieve deze informatie te bewaren.
- (P) Conservar estas informações.
- (F) Le produit ne doit pas être modifié, risque de blessure grave.
- (GB) The product must not be modified, otherwise risk of serious injury.
- (I) Non si deve modificare il prodotto, rischio di ferita grave.
- (D) Das Produkt darf nicht verändert werden, ansonsten Verletzungsgefahr.
- (E) El producto no debe ser modificado, arriesga de herida grave.
- (NL) Pas het product niet aan, verander het niet; dit kan leiden tot ernstige letsels.
- (P) O produto não deve ser modificado, riscos de ferida séria.
- (F) Garder les composants supplémentaires, ils pourront vous être utiles lors des opérations d'entretien ultérieures.
- (GB) Keep the additional components, they could be useful for later operation of maintenance.
- (I) Custodire i componenti supplementari, potranno essere voi utili all'epoca delle operazioni di colloquio ulteriore.
- (D) Ersatzteile unbedingt aufbewahren, sie können zu einem späteren Zeitpunkt, beispielsweise zur Instandhaltung, nützlich sein.
- (E) Guardar los componentes suplementarios, podrán ser útiles en las operaciones de mantenimiento posteriores.
- (NL) De resterende componenten houden, zullen zij u nuttig kunnen zijn bij de latere verrichtingen van onderhoud.
- (P) Guardar os componentes suplementares, poderão ser-vos úteis aquando das operações de manutenção ulteriores.
- (F) Son utilisation doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- (GB) It must be used under adult supervision.
- (I) deve essere usato sotto la sorveglianza di un adulto.
- (D) Das Gerüst darf nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person benutzt werden.
- (E) Su utilización debe hacerse bajo la vigilancia de un adulto.
- (NL) het gebruik moet zich onder het toezicht op een volwassene doen
- (P) A utilização deste baloiço pela criança deverá sempre ser feita sob a constante vigilância de um adulto.
- (F) Pour enfants de 3 à 12 ans (50 Kg max).
- (GB) For children from 3 to 12 years (50 Kg max).
- (I) Prodotti destinati a bambini di età compresa tra 3 e 12 anni (50 Kg max).
- (D) Für Kinder zwischen 3 und 12 Jahren vorgesehen (50 Kg max).
- (E) Productos destinados a niños entre 3 y 12 años (50 Kg max).
- (NL) Producten bestemd voor kinderen van 3 tot 12 jaar (50 Kg max).
- (P) Para crianças com idade compreendida entre o 3 e os 12 anos (50 Kg max).
- (F) Réservé à un usage familial en extérieur.
- (GB) For outdoor family domestic use only.
- (I) Riservato esclusivamente per uso familiare e per esterno.
- (D) Nur für den privaten Gebrauch im Freien bestimmt.
- (E) Exclusivamente para uso familiar y al aire libre.
- (NL) Enkel buiten, in privaat en familiaal verband gebruiken.
- (P) A utilização deste baloiço está reservada ao uso familiar, no exterior.



P NOTICIA DE MONTAGEM

Exma Senhora, Exmo Senhor,
O produto que acabou de adquirir foi certificado conforme as exigências da norma europeia EN 71 por um laboratório independente. Para beneficiar desta garantia de segurança, respeitar as instruções de montagem, de segurança e de manutenção, descritas neste documento.

Instruções de segurança : este produto não corresponde a uma criança com menos de 36 meses. É destinado para crianças de 3 a 12 anos, com um peso máximo de 50 kg. A sua utilização deve proceder sob a vigilância de um adulto. - Este produto é apenas destinado para um uso familiar no exterior. Não pode de forma alguma ser utilizado para as colectividades : escolas, parque de campismo, hotéis, locais públicos, etc... - Instalar o produto num lugar espaçoso, com dois metros no mínimo de quaisquer objectos, estruturas ou obstáculos (paredes, barreiras, sebes, árvores, foios de estender roupa ou cabos eléctricos, etc...) susceptíveis de ferir as crianças durante a utilização do jogo. - A implantação deste produto não deve ser realizada num terreno duro (betão, asfalto, etc...). privilegiar a relva ou um terreno movediço.

- ATENÇÃO ! Manter distante do fogo. Os componentes de pequeno tamanho podem serem engolidos. Não as deixar ao alcance das crianças menos de 36 meses. Recomenda-se de proceder regularmente a algumas verificações: é necessário evitar a presença de arestas vivas, substituir os tapa-cavilhas faltosos, apertar se necessário as porcas e cavilhas, de forma a evitar que o produto constitua um perigo ou cai.

Instruções de montagem : respeitar escrupulosamente as instruções de montagem. A montagem será garantida por um adulto. - Guardar obrigatoriamente o manual de forma a poder consultá-lo ulteriormente em caso de necessidade, nomeadamente para a identificação dos componentes pelo serviço pós venda. Para todos os nossos produtos equipados de colunas de descida do escorrega, recomenda-se de não orientar a coluna de descida para o sol.

Instruções de manutenção : o produto está madeira não tratada. - Consoante a zona geográfica (à beira mar), alguns revestimentos podem ficar danificados. No caso de corrosão de alguns componentes, parar a ferrugem com um produto adaptado. - Vigiar o estado do solo no qual está instalado o produto. Remover todas as pedras ou outros objectos que podem ferir os utilizadores no caso de queda. - Para considerações estéticas, pode aplicar uma madeira com nervuras salientadas. O tecido deve ser limpaado através de uma esponja húmida sem detergente. FIXAÇÃO AO SOLO - IMPORTANTE! : Selar obrigatoriamente a casinha ao solo para evitar qualquer risco de queda : Colocar o pórtico no lugar desejado, marcar um quadrado de 250 x 250 mm à volta de cada pé (o pé deve fi car no meio do quadrado) e escavar uma profundidade de 250 mm. Preencher estes orifícios com betão, sem ultrapassar o nível do solo. Pôr a massa da selagem no meio do betão deixando a extremidade sair, para evitar tropeçar. - Quando o betão estiver seco, apertar o poste à massa de selagem. IMPORTANTE! Aguardar que a selagem fi que perfeitamente seca antes de proceder à utilização do produto e verifi car está fi xação regularmente.

NL MONTAJE INSTRUCIE

Mevrouw, Mijnheer,
Dit product werd ontworpen en gemaakt volgens de Europese richtlijnen 2009/48/CE die betrekking hebben op de veiligheid van speelgoed. Een onafhankelijk laboratorium controleerde en waarborgt de toepassing van de normen voor speelgoed EN71 delen 1, 2, 3 en 8 alsook de reglementering 1907/2006/CE (REACH). Alle informatie vermeld in deze handleiding werd opgelegd door deze voorschriften. Het is aan u om deze instructies te respecteren zodat uw kinderen dit product kunnen gebruiken met een maximum aan veiligheid.

MONTAGE INSTRUCTIES : Dit product dient door u gemonteerd te worden. Bewaar deze instructies goed. Ze kunnen achteraf nog nuttig zijn ter referentie voor onder meer : latere onderhoudsbeurten ; het identificeren van onderdelen door de Dienst Na Verkoop. Verpakkingen zijn geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen. Werp de verpakkingen niet weg in de natuur. Toon respect voor de recyclede voorschriften.

WAARSCHUWING ! De montage dient te gebeuren door een volwassene. Hou tijdens de montage kleine kinderen uit de buurt. Er is verstikkingsgevaar en/of kleine onderdelen zouden kunnen worden ingeslikt. Accessoires en/of defecte onderdelen mogen uitsluitend vervangen worden door onderdelen die geleverd werden door onze Dienst Na Verkoop of door een erkende verdeler. Het niet respecteren van de hieronder vermelde instructies en alle andere details van deze handleiding zal leiden tot een gevaarlijk gebruik van dit product. Dit met als mogelijk gevolg val-, stoot- en/of schokgevaar.

Alvorens u met de montage begint, dient u ervoor te zorgen dat : 1) de zone waar het product zal gemonteerd worden : vlak en horizontaal is ; minimum twee meter verwijderd is van alle voorwerpen, structuren of hindernissen (muren, hagen, bomen, wasdraden, elektriciteitskabels, enz.) die de gebruiker zou kunnen kwetsen ; een zachte ondergrond is en in geen geval een harde is zoals asfalt of beton. Maar eerder bezaaid is met gras of uit losse grond bestaat (zoals zand of een schokbrekend materiaal...). 2) het schroevenpakket volledig is. Van sommige vijzen en/of schroeven kunnen er meer zitten in de verpakking. Hou deze bij, zij kunnen eventueel als reserveonderdelen dienen. Voor al onze producten die zijn uitgerust met een glijbaan, raden wij u aan deze niet naar de zon toe te richten.

Na de montage : Schuur met wat schuurpapier de houten onderdelen om eventuele splinters te verwijderen die tevoorschijn kwamen tijdens de montage.

VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN : Waarschuwing ! Dit product is enkel bestemd voor : een gebruik buiten en in familiaal verband. Het product is niet bestemd voor een collectief gebruik of het nu privaat is (hotels, gites, campings, kazernes, inrichtingen die publiek ontvangen...) of openbaar zoals speelplaatsen en speeltuinen, scholen, parken, enz ; voor kinderen van 3 tot 12 jaar met een maximum gewicht van 50 kg. Ver buiten bereik van vuur houden. Het gebruik van dit speelgoed moet altijd gebeuren onder toezicht van een volwassene. Deze moet er zich van verzekeren dat : de kinderen die het speelgoed gebruiken de leeftijd en de bekwaamheid hebben om het te gebruiken ; er zich geen andere kinderen bevinden in de schommelzone zodat stoten en botsen, kan vermeden worden.

ONDERHOUD : Om te vermijden dat uw product gevaarlijk kan worden in loop van het gebruik, vragen wij u volgende punten maandelijks na te kijken : de schroeven en vijzen van de structuur en de accessoires (schommels, trapezes,...). Als deze niet meer goed zijn aangeschroefd, moet u ze opnieuw vast schroeven ; de aanwezigheid van de schroefdroppen. Als deze niet meer aanwezig zijn, dienen te vervangen te worden door identieke schroeven en/of schroefdroppen ; de staat van de kunststoffen onderdelen (zitjes, voetschijven, glijbaan,...). Vervang ze als ze gebastren of doorboord zijn. Schuur splinters als er tevoorschijn komen op de houten onderdelen. Als uw artikel onderdelen in stof bevat, dienen deze gereinigd te worden met een vochtige spons. Gebruik geen afwasproducten. Behandel eventuele roestvlekken die zich zouden voordoen met een aangepast product. Neem contact op met de Dienst Na Verkoop als de corrosie zich toch verder ontwikkelt. Let op de staat van de ondergrond waarop het product wordt gemonteerd. Haal stenen en andere voorwerpen waar de gebruiker zich aan kan kwetsen tijdens een val weg.

ONDERHOUD INSTRUCTIES : Onbehandeld hout - Al naargelang de plaats waar het product zich bevindt (aan de zee) kunnen er zich beschadigingen voordoen aan het beslag. Wij raden u in dit geval aan het roesten tegen te gaan met aangepaste producten. - Controleer regelmatig het grondoppervlak waarop het product staat en verwijder alle stenen of andere voorwerpen waaraan de kinderen zich zouden kunnen kwetsen bij een eventuele valpartij. - Om esthetische redenen kan u overwegen het houtwerk te beitsen. • De stof moet met behulp van een vochtige spons zonder wasmiddel schoongemaakt worden.

VERANKERING IN DE GROND (zie schema Z) : Monteer het volledige product en plaats hem waar voorzien. Bekijk en markeer de plaats van de verankeringen. Vergelijk uw gemonteerd product met de afmetingen op schema W en verbeter indien nodig. Markeer een vierkant van 35 cm op 35 cm op en rond de plaats van de verankeringen en graaf een put van 35 cm diep. Vul deze putten op met beton zoals aangegeven op schema Z. Zorg ervoor dat het beton niet hoger komt dan het niveau van de ondergrond om alle risico van struikelen te vermijden. Plaats de verankering in het beton op de aangeduide plaats (Zie punt 2). Opgelet: Alleen het uiteinde met het gaatje mag blijven uitsteken. «Als het beton droog is, Vijs de poten van het toestel op de verankeringen eens het beton droog is. «Wacht tot het beton volledig uitgedroogd is, alvorens het product te gebruiken.» Bedek alle verankeringen met aarde om struikelen te voorkomen. Controleer de verankeringen regelmatig.

D MONTAGE ANSWEISUNGEN

Liebe Kundin, lieber Kunde,
dieser Artikel wurde den Anforderungen der europäischen Richtlinie 2009/48/CE über die Sicherheit von Spielzeug entsprechend konzipiert und hergestellt. Die Einhaltung dieser Anforderungen wurde von einer unabhängigen Prüforganisation überprüft, unter Anwendung der Spielzeugnorm EN 71, Teile 1, 2, 3 und 8 sowie der Richtlinie 1907/2006/CE (REACH). Alle in dieser Anleitung aufgeführten Informationen sind von dieser Verordnung vorgeschrieben. Sie müssen diese Anweisungen befolgen, damit Ihre Kinder den Artikel sicher benutzen können.

MONTAGEANWEISUNGEN : Dieses Produkt muss von Ihnen zusammengebaut werden. Bewahren Sie diese Anleitung unbedingt für einen späteren Gebrauch auf, hauptsächlich für : spätere Instandhaltung ; Identifizierung von Ersatzteilen durch unseren Kundendienst. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial vorschriftsmäßig. Befolgen Sie die Recyclingbestimmungen.

ACHTUNG ! Die Montage muss von einer erwachsenen Person durchgeführt werden. Kleine Kinder während der Montage fernhalten, da Kleinteile vorhanden sind die verschluckt werden können. Erstickungsgefahr. Das Schaukelzubehör und/oder sämtliche defekte Teile dürfen nur durch ein Ersatzteil ausgetauscht werden, das von unserem Kundendienst oder einem anerkannten Fachhändler geliefert wurde. Stellen Sie vor der Montage sicher, dass : 1) die Stelle, an der das Produkt aufgebaut wird : eben und waagrecht ist ; mindestens in 2 Metern Entfernung liegt von sämtlichen Gegenständen oder Hindernissen, die den Benutzer des Produkts verletzen können (Hecken, Bäume, Wäscheleinen, Elektrokabel o.ä.) ; keine harte Oberfläche hat (Asphalt, Beton, ...). Das Produkt bevorzugt auf einer Rasenfläche oder anderen weichen Oberflächen (Sand, stoßdämpfendes Material...). 2) das Schraubenzubehör vollständig ist. Es kann vorkommen dass Sie mehr Schrauben haben als benötigt werden. Diese für einen späteren Gebrauch als Ersatzteil aufbewahren.

Nach der Montage : Die Holzteile mit Schmirgelpapier abschmirgeln, um eventuelle Holzsplitter, die während der Montage zum Vorschein gekommen sind, zu entfernen.

ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN BENUTZUNG : Achtung ! Dieses Produkt ist vorgesehen für : einen privaten Gebrauch im Freien. Es darf nicht auf öffentlichen Spielplätzen verwendet werden, weder privater Art (Hotels, Ferienhäuser, Campingplätze, Kasernen, ähnliche für die Öffentlichkeit zugängliche Einrichtungen...) noch : öffentlicher Art (Spielplätze von Schulen, staatlichen Gärten und Parks...). Kinder zwischen 3 und 12 Jahren mit einem Höchstgewicht von 50 kg. Von Feuer fernhalten. Die Benutzung dieses Spielzeugs darf nur unter der Aufsicht einer erwachsenen Person stattfinden, die sicherstellen muss dass : die Kinder, die das Spielzeug benutzen, das zulässige Alter und die Fähigkeit zur Benutzung haben ; kein sich kein Kind in dass das Produkt nicht auf unangemessene und/oder gefährliche Weise benutzt wird da Verletzungsgefahr.

WARTUNG UND INSTANDHALTUNG : Um zu vermeiden, dass Ihr Produkt während der Benutzung eine Gefahr darstellt, sollten Sie monatlich die folgenden Dinge überprüfen : Die Befestigung der Schrauben und Schraubenmutter des Gestells und der Schaukelemente: diese falls notwendig nachziehen ; Das Vorhandensein der Schutzkappen auf den Schraubenmuttern: sollen diese fehlen, müssen sie durch gleichwertige Schutzkappen ersetzt werden; Der Zustand der Teile aus Plastik (Sitze, Fußstützen, Rutsche,...). Diese austauschen wenn sie gebrochen oder beschädigt sind ; Sobald Holzsplitter auf den hölzernen Teilen erscheinen, müssen diese abgeschmirgelt werden. Wenn das von Ihnen erworbene Produkt mit Stoffteilen versehen ist, dürfen diese nur mit einem feuchten Schwamm gereinigt werden. Kein Wasch- oder Reinigungsmittel verwenden. Sollten auf den Metallteilen Rostflecken erscheinen, müssen diese mit einem dafür geeigneten Mittel behandelt werden. Falls die Korrosion sich weiter verstärkt, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst. Überprüfen Sie den Zustand des Bodens, auf dem Ihr Produkt aufgestellt ist. Entfernen Sie Steine und alle anderen Gegenstände, die im Falle eines Sturzes zur einer Verletzung der Benutzer führen können.

WARTUNG UND INSTANDHALTUNG : Unbehandeltes Holz - Einige Verkleidungen können sich jedoch je nach der geografischen Lage (Meeresufer) abnutzen. Es wird in diesem Fall dazu geraten, die Rostentwicklung mit einem geeigneten Mittel zum Stoppen zu bringen. - Den Zustand des Bodens, auf dem das Gerüst aufgestellt ist, überwachen. Steine und alle anderen Gegenstände, die zu einer Verletzung der Benutzer führen können, entfernen. - Sie können das Gerüst aus ästhetischen Gründen mit einer Holzlasur überziehen. Den Stoff mit einem feuchten Schwamm und ohne Waschmittel reinigen. Für alle unsere Produkte die mit einer Rutschbahn ausgestattet sind empfehlen wir, die Rutschfläche nicht zur Sonnenseite hin ausgerichtet aufzustellen.

BEFESTIGUNG IM BODEN (siehe Abbildung Z) : 1 - Den Artikel komplett aufbauen und an dem gewünschten Ort aufstellen. 2 - Die Stelle zur Befestigung der Bodenanker markieren. 3 - Am aufgebauten Artikel alle in Schema W angegebenen Abmessungen überprüfen, falls notwendig berichtigen. 4 - Unter den Stellen, an denen die Bodenanker befestigt werden, ein Quadrat mit einer Größe von 35 cm x 35 cm markieren und 35 cm tief ausgraben. 5 - Das Loch entsprechend Abbildung Z mit Beton auffüllen. Die Oberfläche der Betonschicht darf das Bodenniveau nicht überschreiten, um jegliches Stolperisiko zu vermeiden. 6 - Den Bodenanker an der markierten Stelle in den Beton einsetzen (siehe Punkt 2). Achtung, nur das durchbohrte Ende des Bodenankers darf aus dem Beton herausragen. 7 - Wenn der Beton erhärtet ist, die Standfüße an den Bodenankern befestigen. 8 - Das Produkt darf erst benutzt werden nachdem der Beton vollkommen erhärtet ist. 9 - Alle Bodenverankerungen mit Erde bedecken, um Stolperisiko zu vermeiden. Die Verankerungen in regelmäßigen Abständen überprüfen.

H ÖSSZESZERELÉSI TANÁCS VAGY JÓTÁLLÁSI SZERVIZ ÉRDEKÉBEN

Hölgyem, Uram,
Az Ön által vásárolt terméket az EN 71 szabvány előírásainak megfelelően minősítette egy független laboratórium. Ezen biztonság garantálása érdekében kérjük, tartsa be az ebben a dokumentumban leírt összeszerelési, karbantartási, biztonsági utasításokat.

F - ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ
Biztonsági előírások: A termék használata nem ajánlott 3 évnel kisebb gyermekek számára. 3 - 12 éves, 50 kg-nál nem nehezebb gyermekek számára ajánlott. A játékot csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni! A termék kizárólag szabadban történő, családi használatra készült. Semmiképpen sem használható fel közösségekben : iskolák, kempingek, szállodák, közterületek, stb. ...

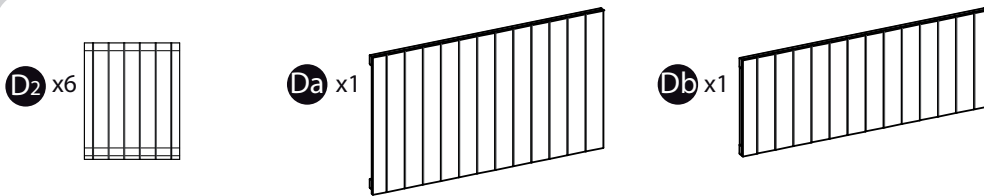
- A terméket tágas területen állítsa fel, minimum 2 (kettő) m-re minden tárgytól, szerkezetűl vagy akadálytól (fal, korlát, kerítés, fa, ruhaszárítókötél, elektromosvezeték, stb. ...), amely sérülést okozhat a gyermeknek használat közben.

- A terméket nem szabad felállítani kemény talajra (beton, aszfalt, stb. ...).

- A füves vagy puha talaj alkalmasabb.

- A kisebb tartozékok könnyen lenyelhetőek. Gyermekektől tartsa távol.

- FIGYELEM: Tartsa távol a tűztől.



- O55 x7 1081 x 70 x 34 mm
- O56 x2 1228 x 70 x 34 mm
- O57 x1 530 x 70 x 34 mm
- O63 x2 100 x 70 x 34 mm
- O69 x1 649 x 70 x 34 mm
- O70 x1 550 x 70 x 44 mm
- O74 x2 1080 x 70 x 44 mm
- P2 x4 438 x 70 x 44 mm
- P x1 500 x 70 x 34 mm
- T x6 485 x 70 x 342 mm
- T1 x2 1125 x 42 x 20 mm
- O58 x2 1101 x 42 x 20 mm
- O59 x3 351 x 42 x 20 mm
- O71 x3 1084 x 85 x 12 mm
- Eu x17 1084 x 71 x 12 mm
- Eu1 x1 1149 x 78 x 12 mm
- Et1 x1 528 x 42 x 20 mm
- O72 x4 702 x 42 x 12 mm
- Lw x8 1149 x 85 x 12 mm
- Et x7 1149 x 85 x 12 mm
- Et2 x1 608 x 50 x 34 mm
- O73 x4 245 mm
- G18 x4 245 mm
- G19 x4 582 x 42 x 20 mm
- G7 x8 Ø8
- S6 x4 Ø8 x 140
- S7 x4 Ø8
- S8 x4

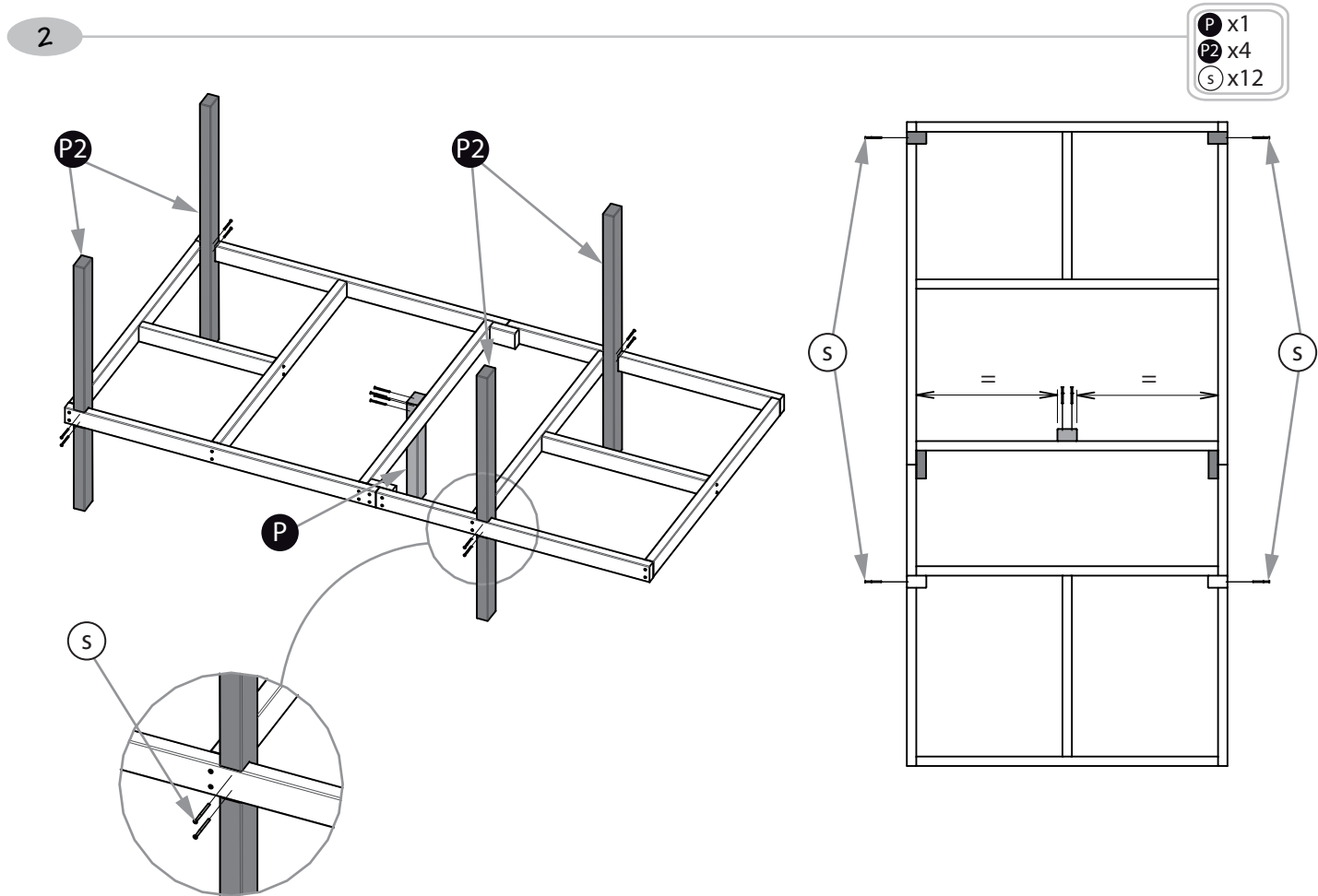
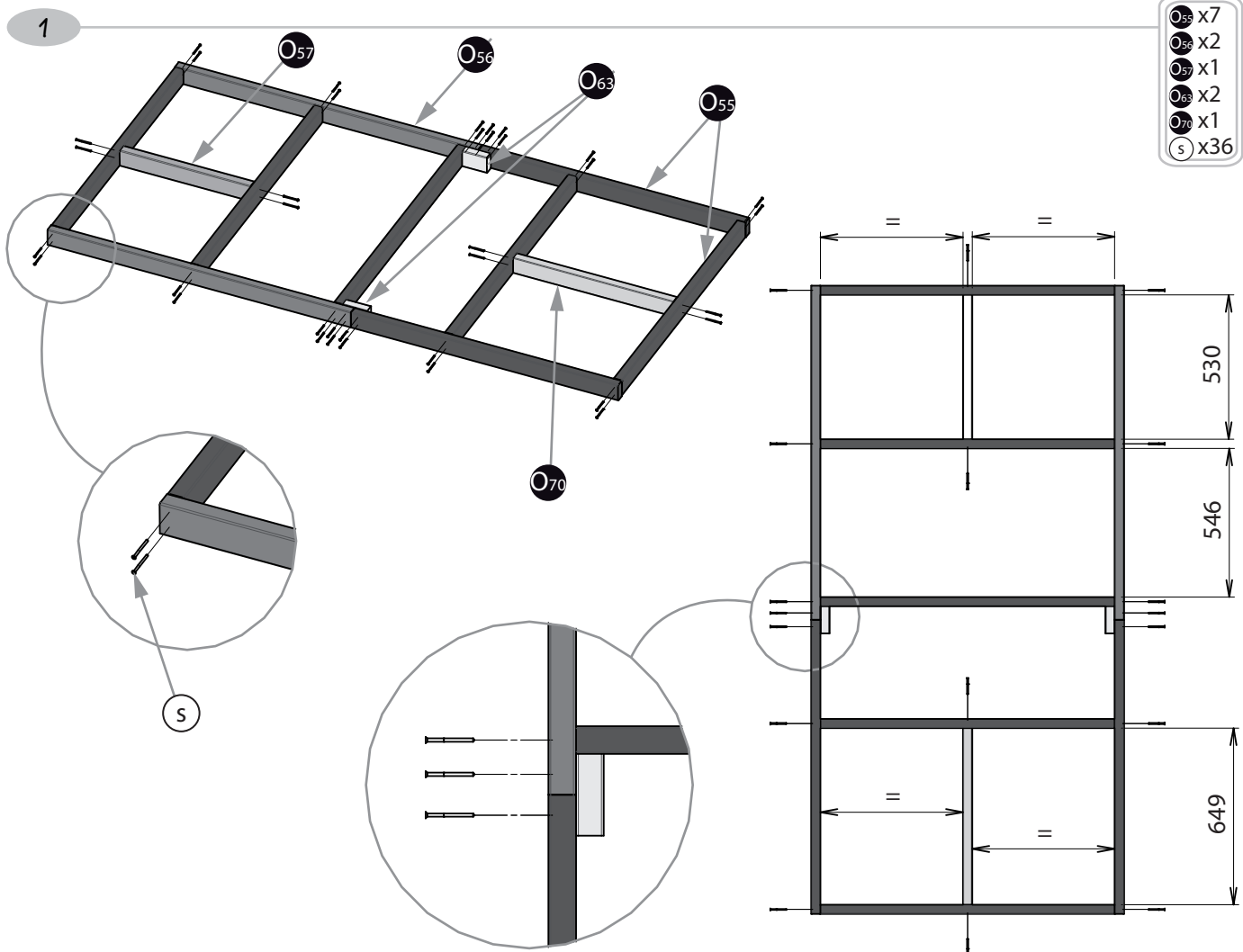
- S1 Ø6
- S2 x4 Ø6 x 50
- S3 x4
- S4 x4

- li x4
- lj x4
- lk x8
- ll x4
- lm x1
- Q5 x6 380 x 70 x 34 mm
- Q6 x3 510 x 70 x 34 mm
- Q7 x3 510 x 70 x 34 mm
- R8 x1 1090 x 145 x 40 mm
- R9 x2 225 x 145 x 40 mm
- R17 x4
- R16 x2 Ø 490
- R18 x2 Ø 700

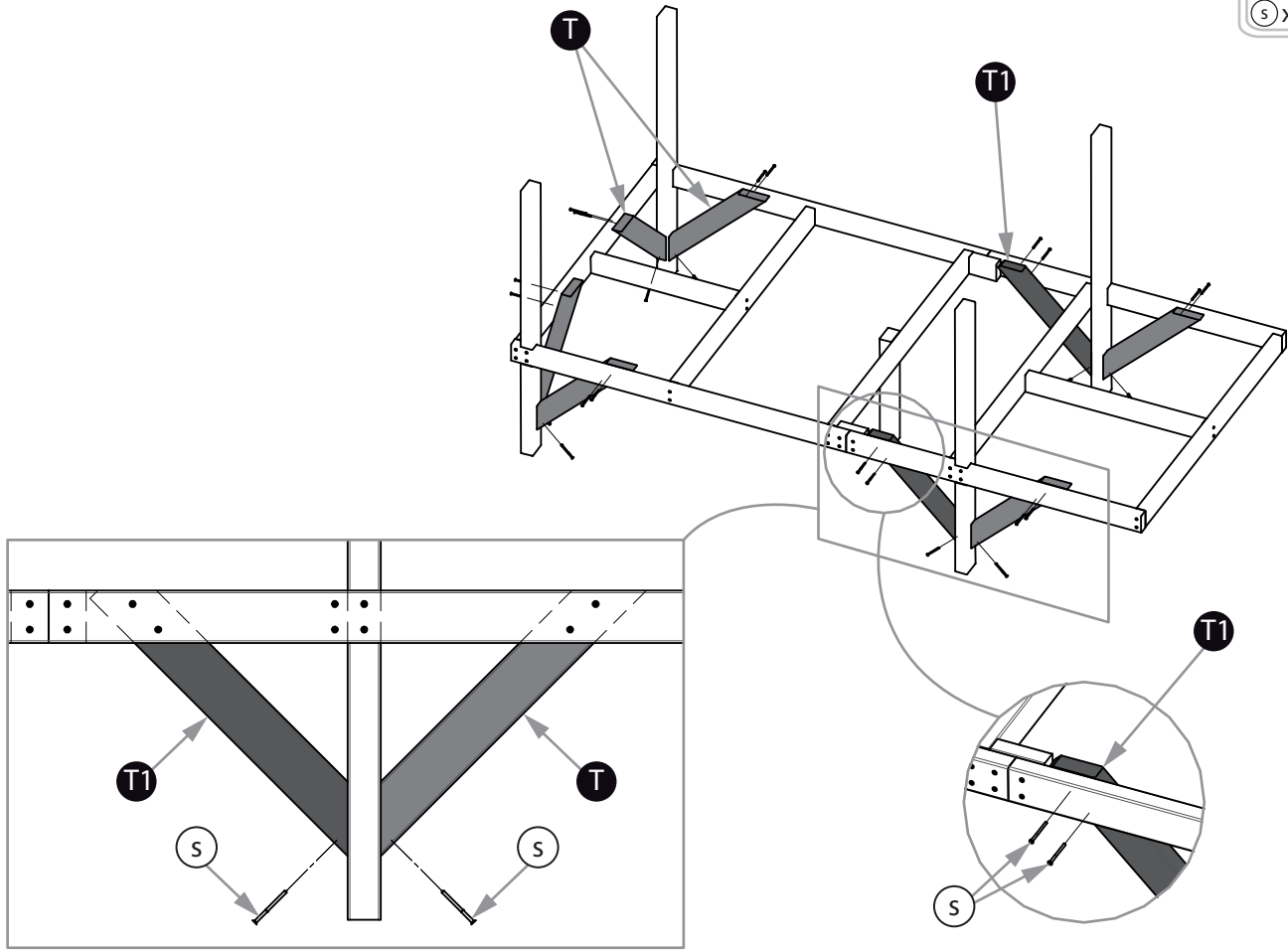
- k3 x16 Ø3 x 35 *
- s x178 Ø4 x 60 *
- i x158
- kl x16 Ø3,5 x 25 *
- y x24 Ø3 x 20 *
- m x16 Ø3 x 30 *
- x x16 Ø4 x 30 *



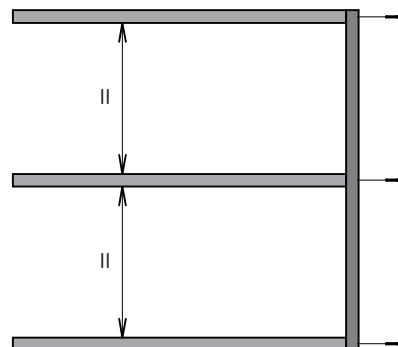
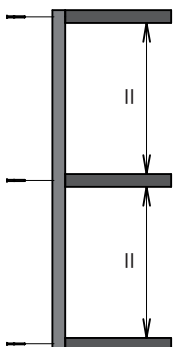
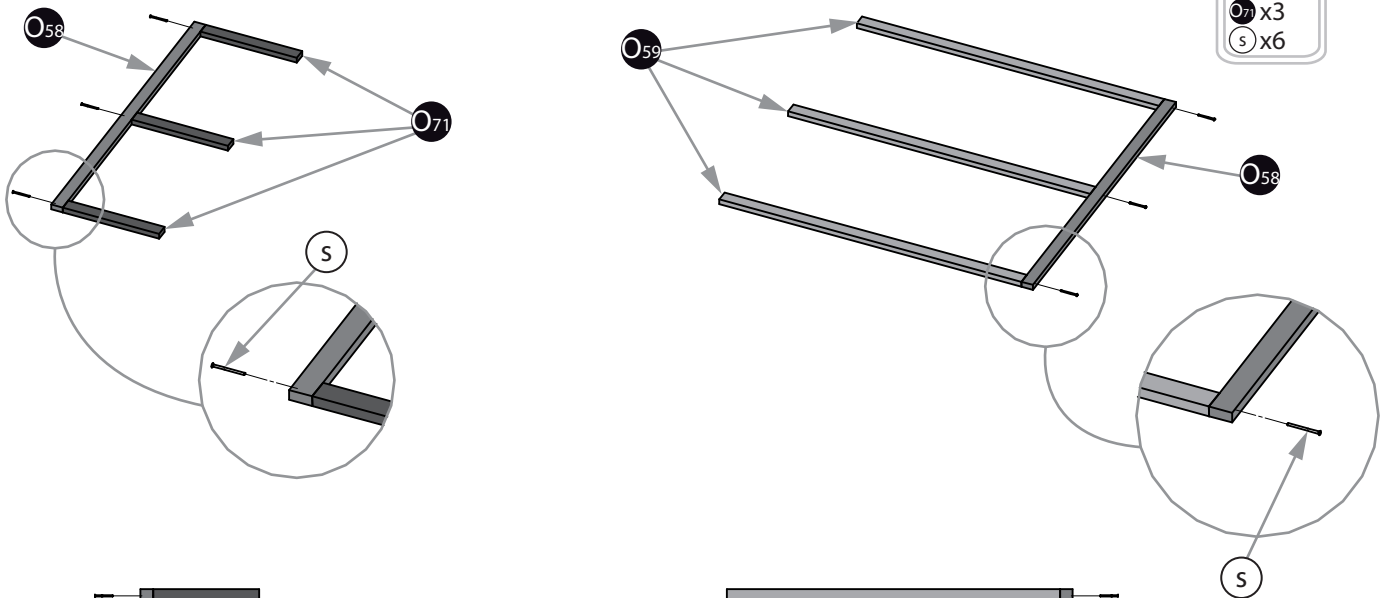
* F -Pour minimiser l'apparition des fentes dans le bois, nous vous recommandons de percer un avant trou, avant de visser.
 GB -Before screwing, please drill hole in order to avoid cracks in the wood.
 SP -Para minimizar la aparición de las hendiduras en la madera, le recomendamos, antes de atornillar, perforar un agujero previo.
 I -Per ridurre l'apparizione di fenditure nel legno, le raccomandiamo di fare un primo foro prima di avvitare.
 P -Para minimizar o aparecimento de fendas na madeira, recomenda-se, antes de apertar os parafusos, de perfurar um orifício prévio.
 NL -Om scheurtjes in het hout te voorkomen raden wij u aan een gat voor te boren alvorens de schroeven te bevestigen.
 D -Um das Auftreten von Rissen im Holz so gering wie möglich zu halten, empfehlen wir Ihnen vor dem Verschrauben, zuvor ein Loch zu bohren.
 H -Javasoljuk, készítsen előfuratot a csavarozás előtt annak érdekében, hogy csökkentse a fában keletkező repedéseket.

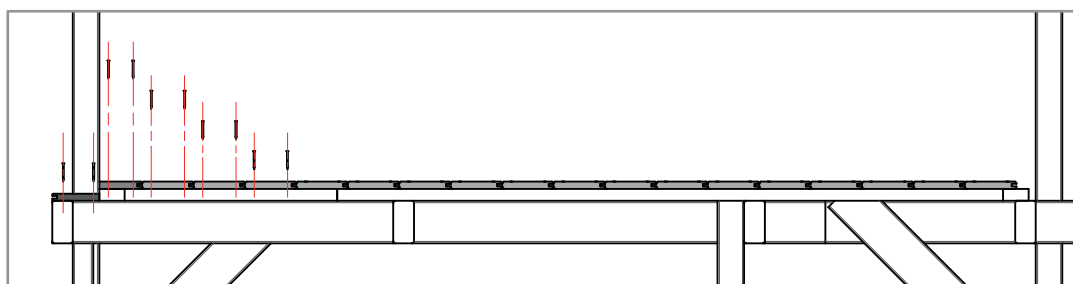
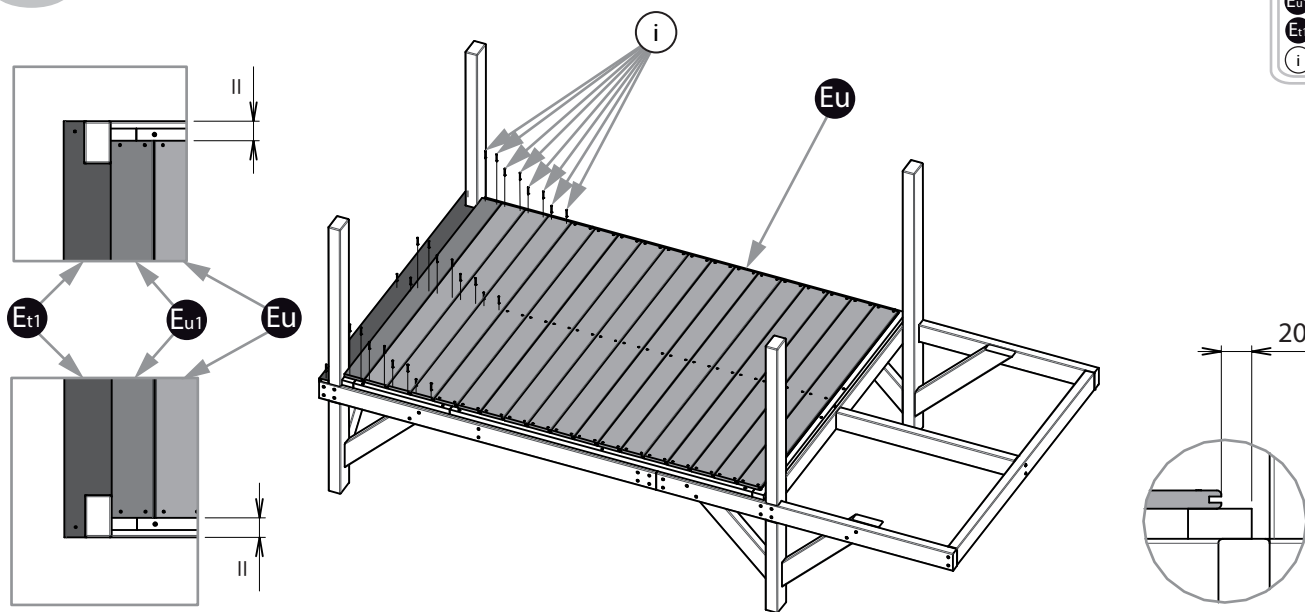
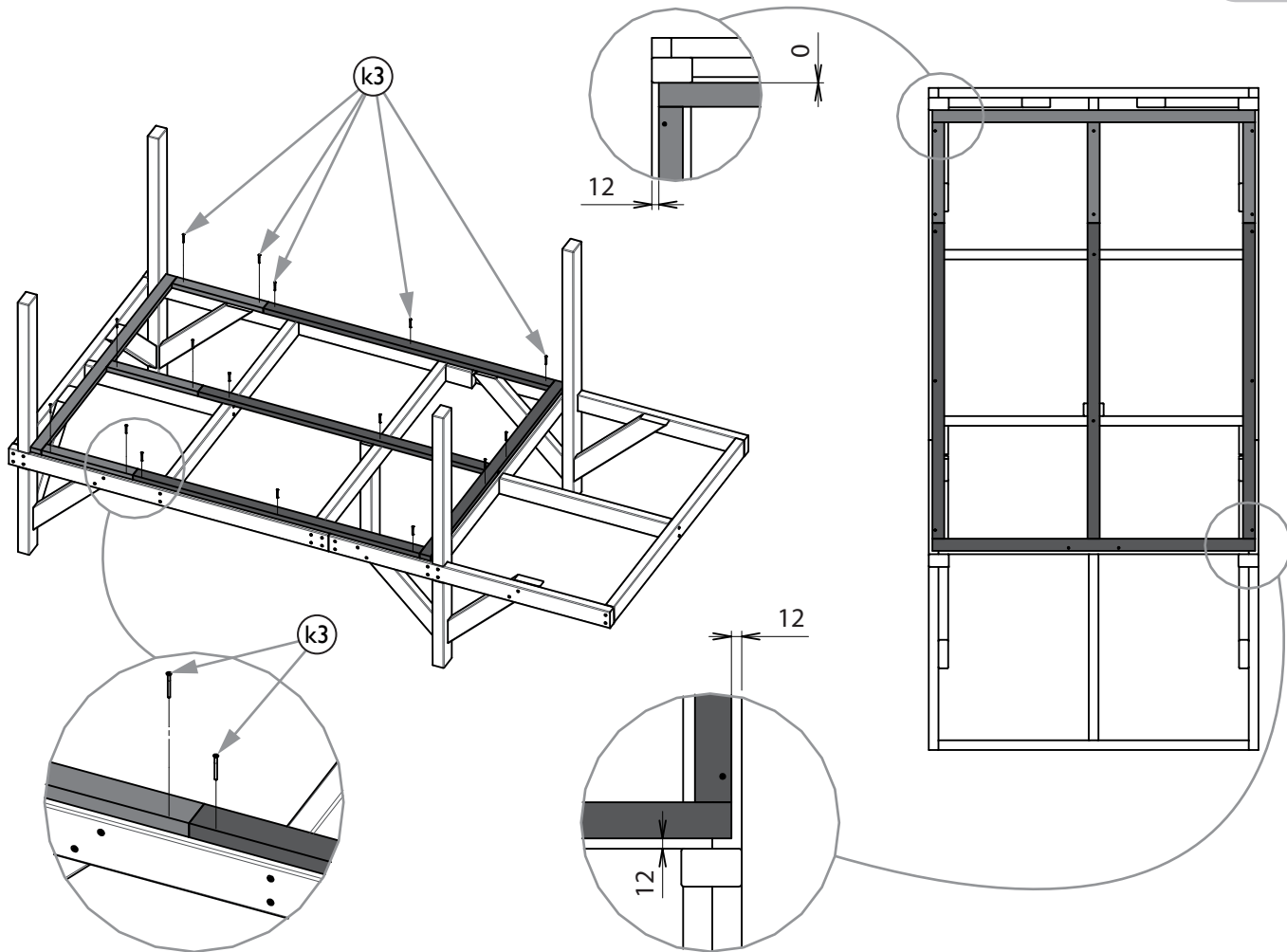


- T** x6
- T1** x2
- S** x24



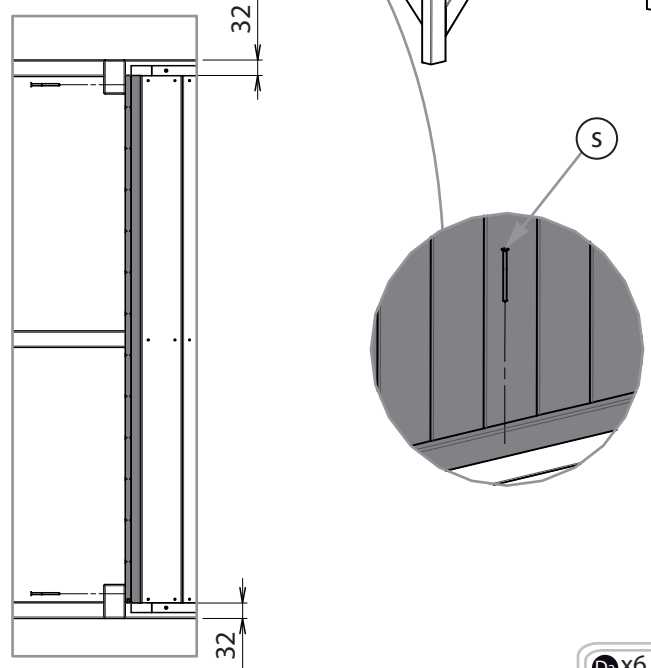
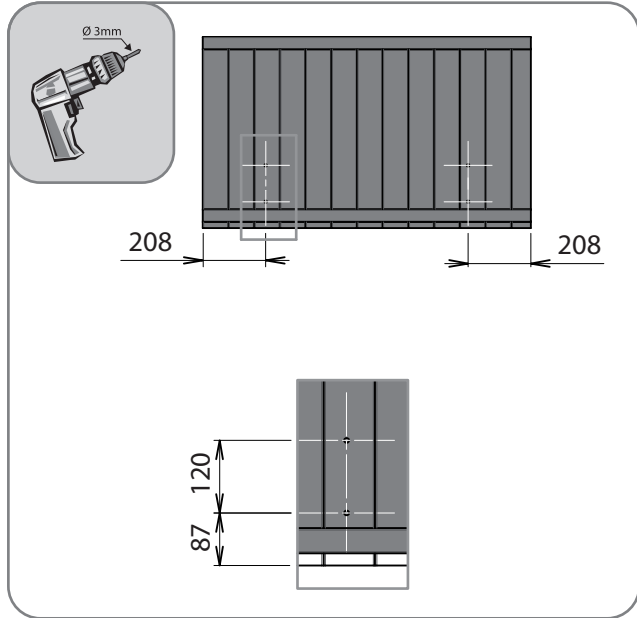
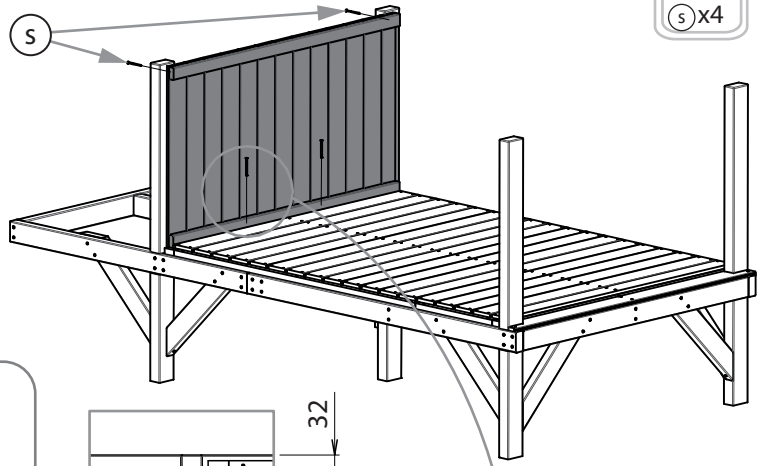
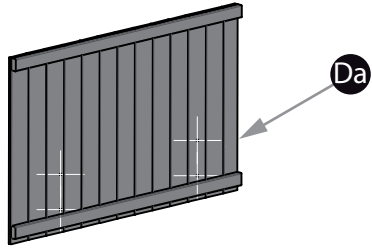
- O58** x2
- O59** x3
- O71** x3
- S** x6





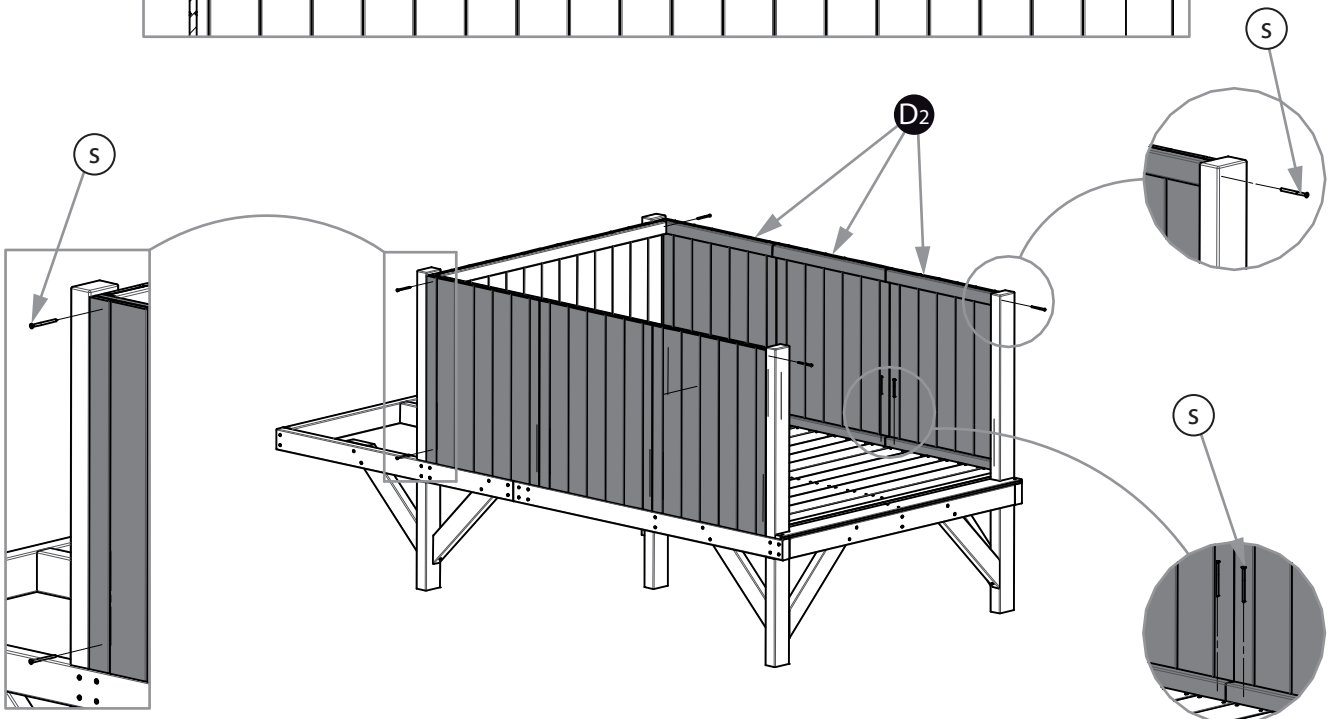
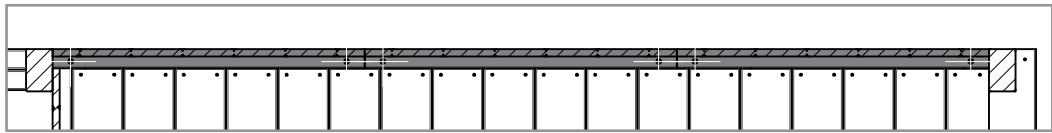
7

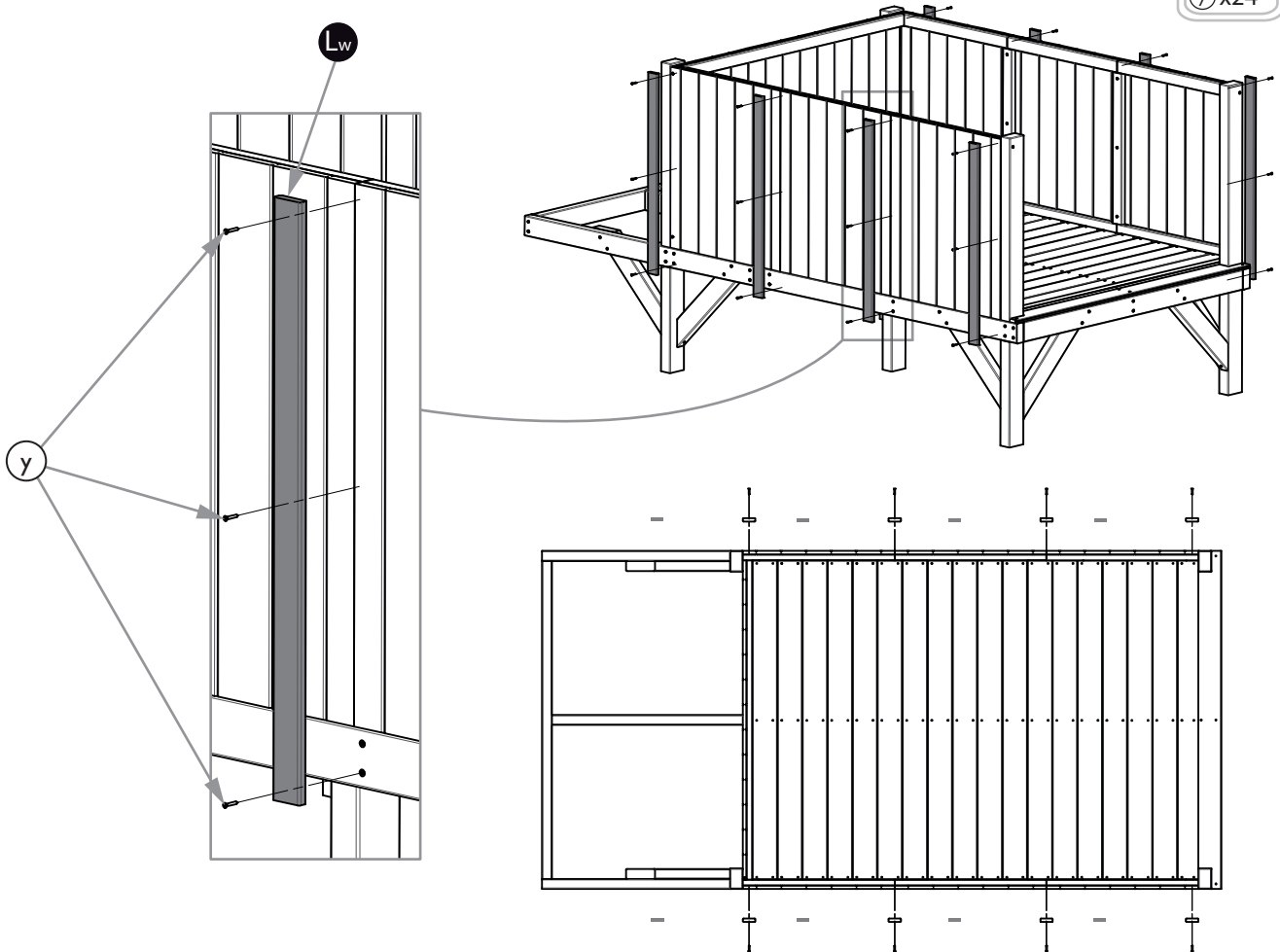
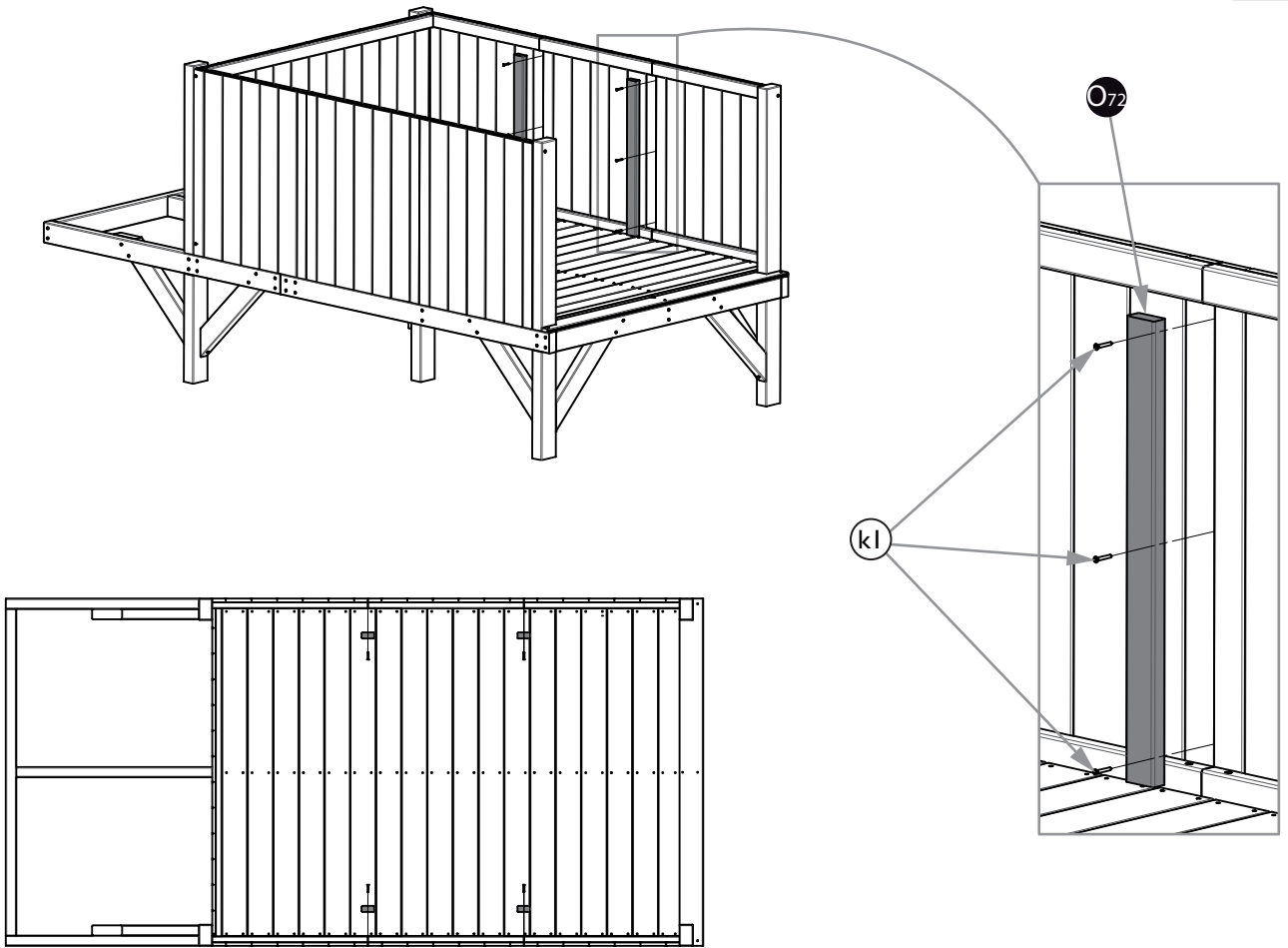
Da x1
S x4

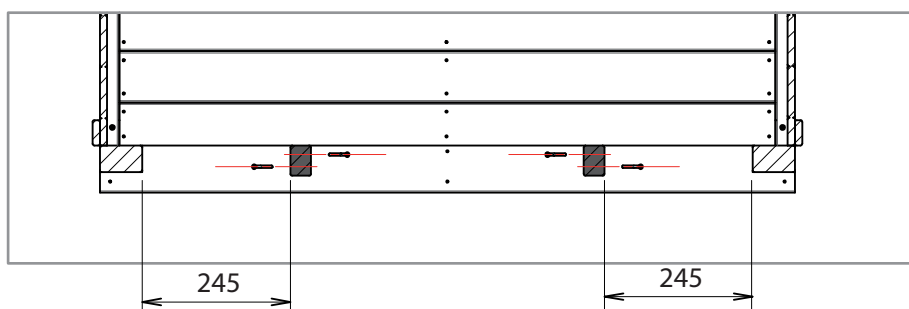
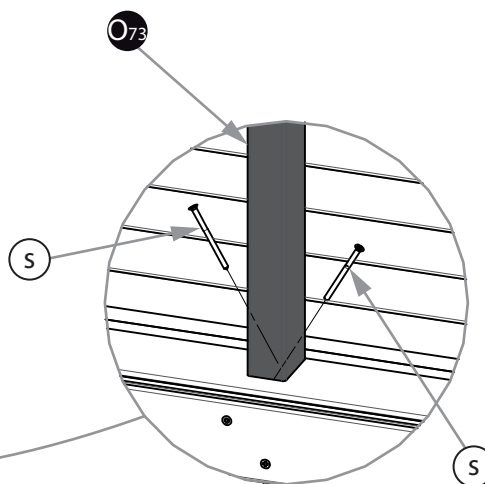
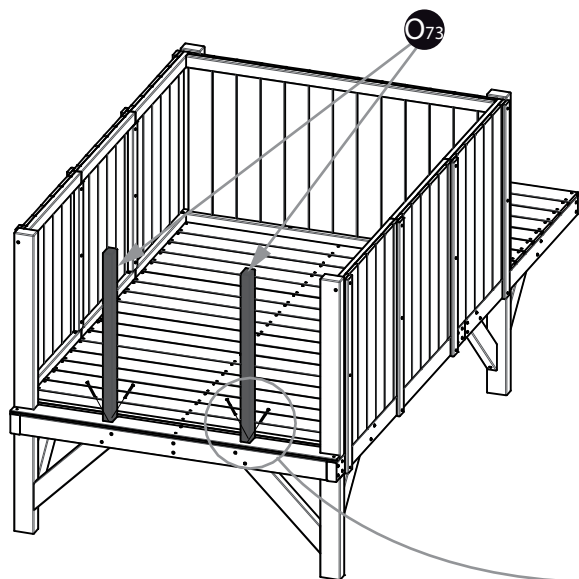
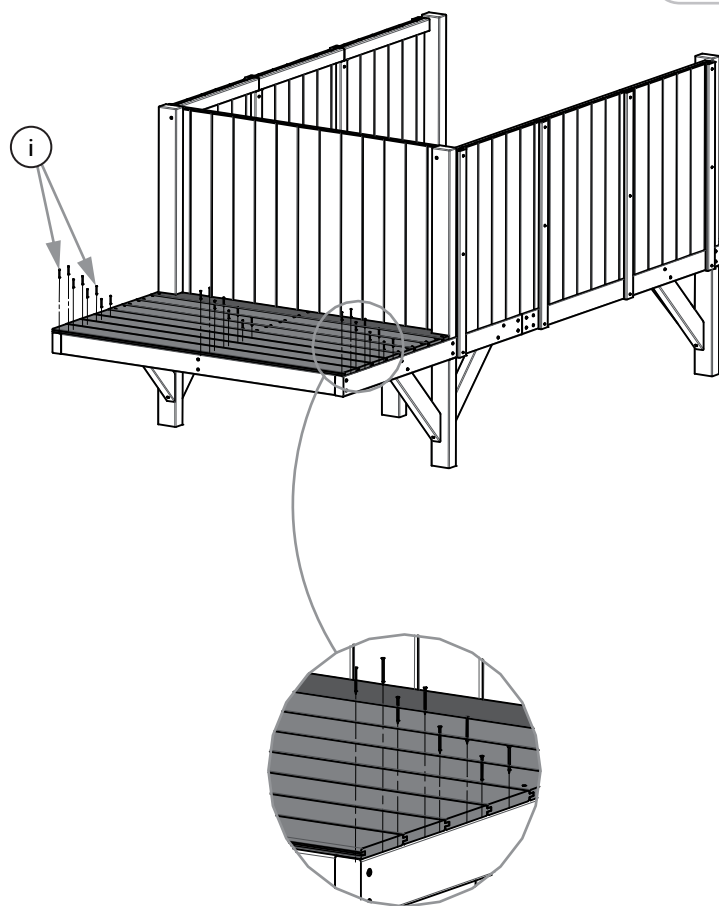
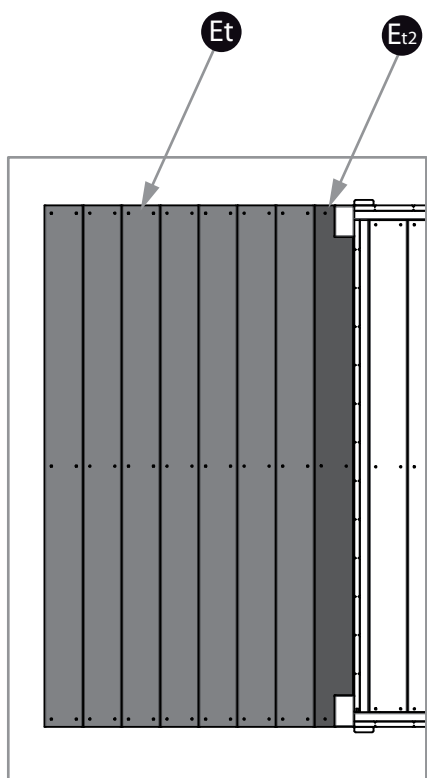


8

D2 x6
S x18

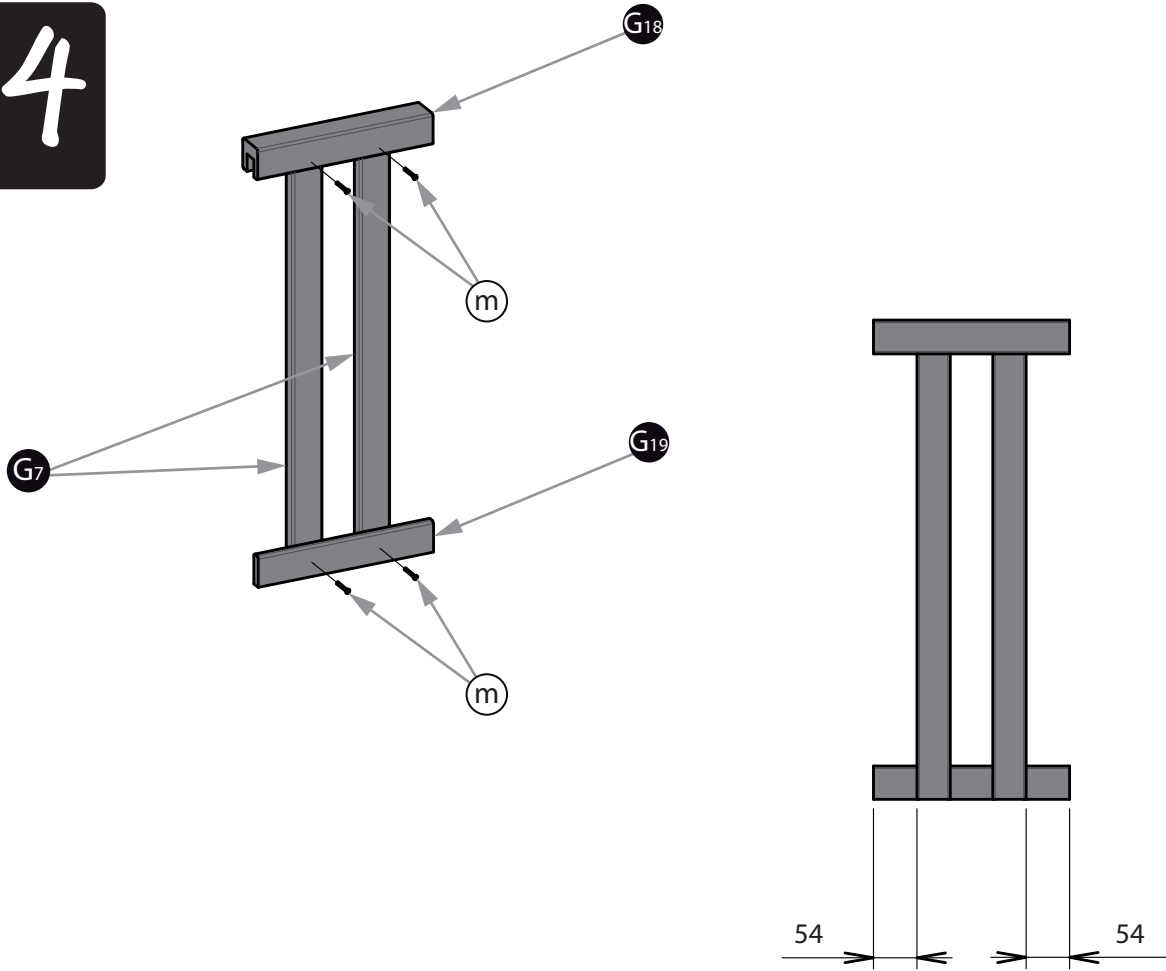




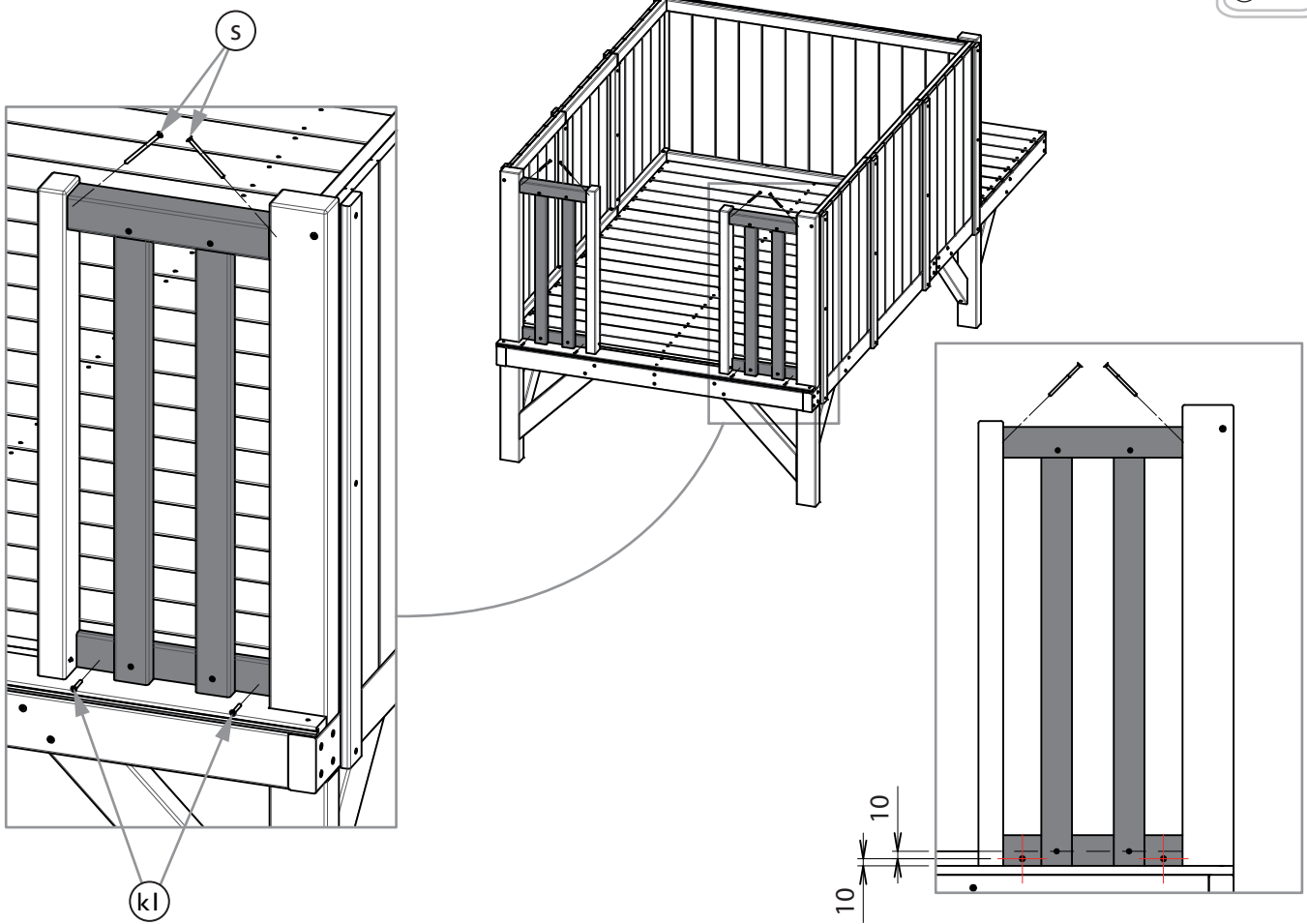


- G18 x4
- G19 x4
- G7 x8
- (m) x16

x4

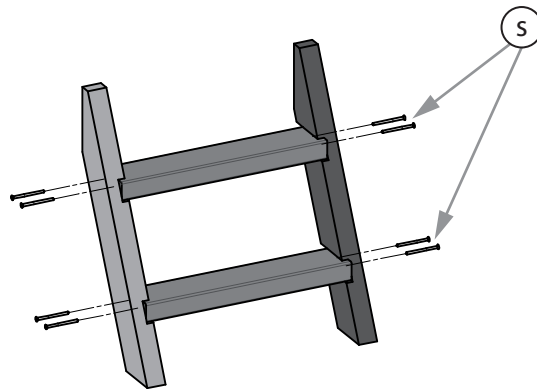
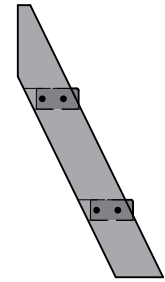
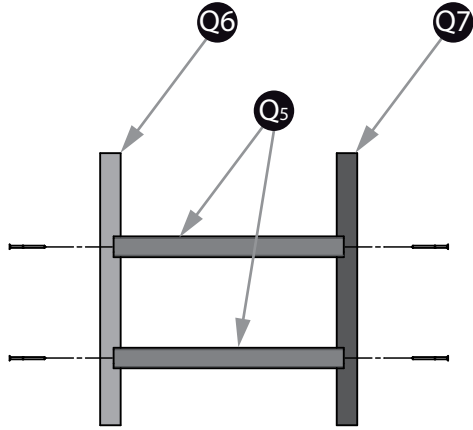


- (s) x4
- (kl) x4

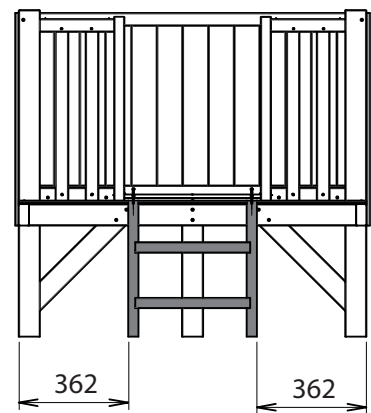
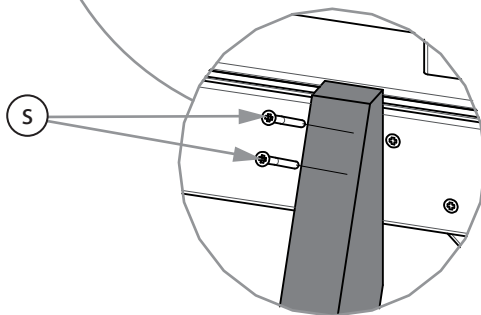
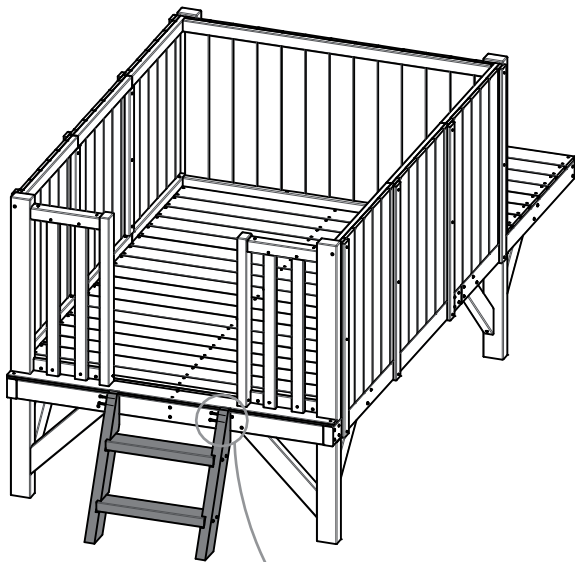


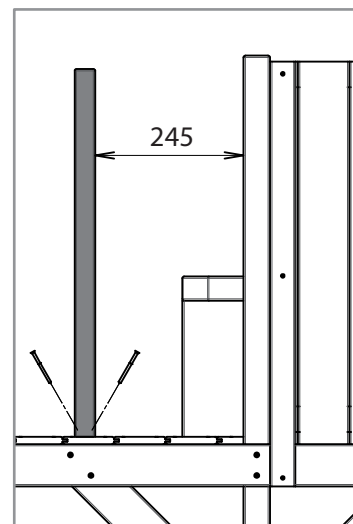
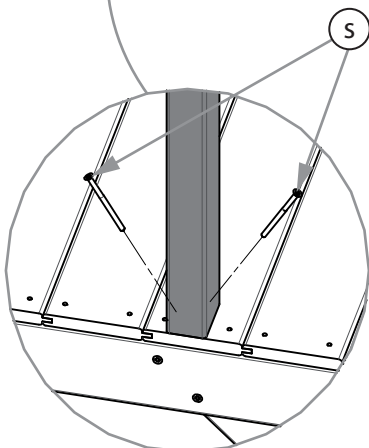
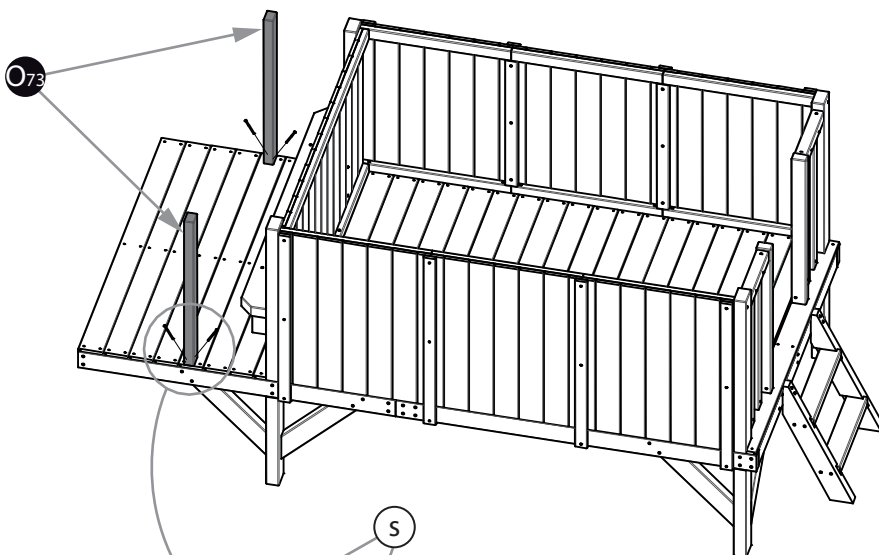
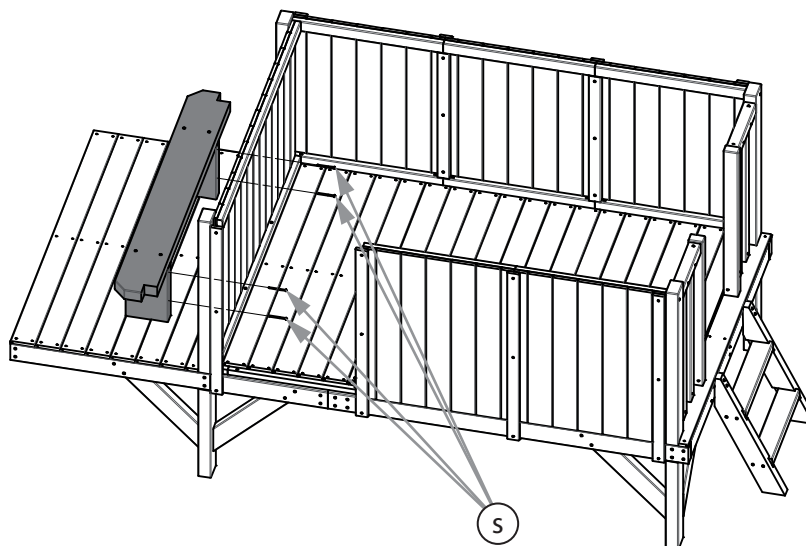
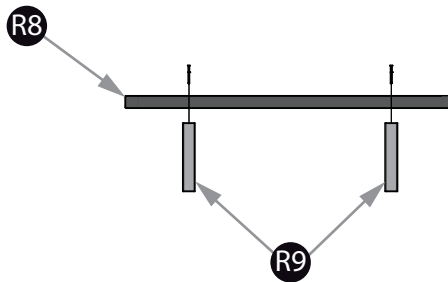
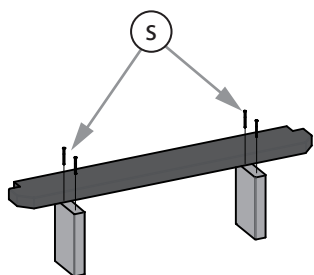
- Q5 x6
- Q6 x3
- Q7 x3
- S x24

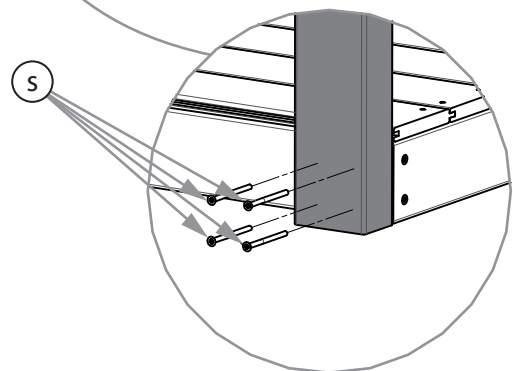
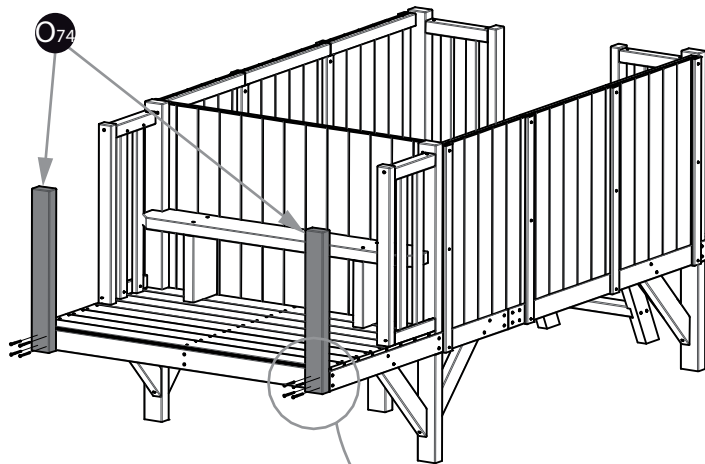
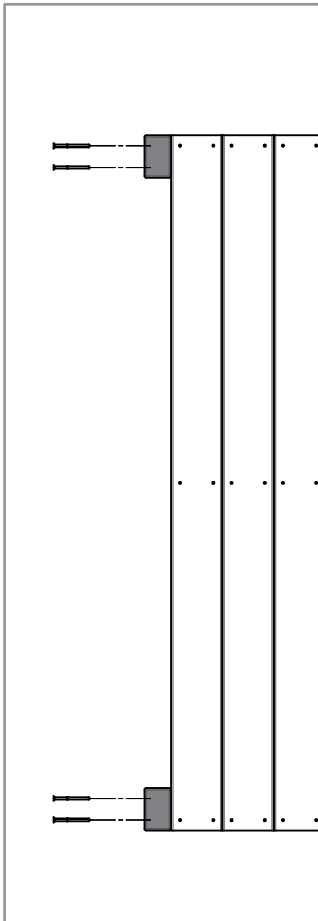
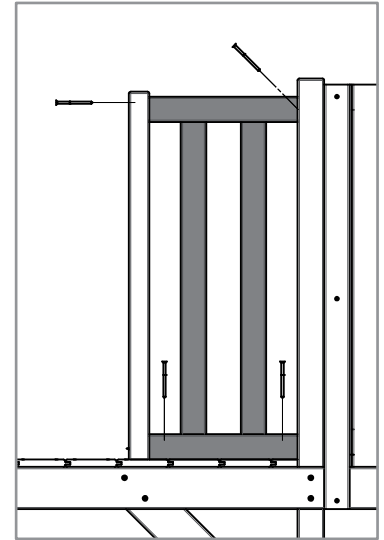
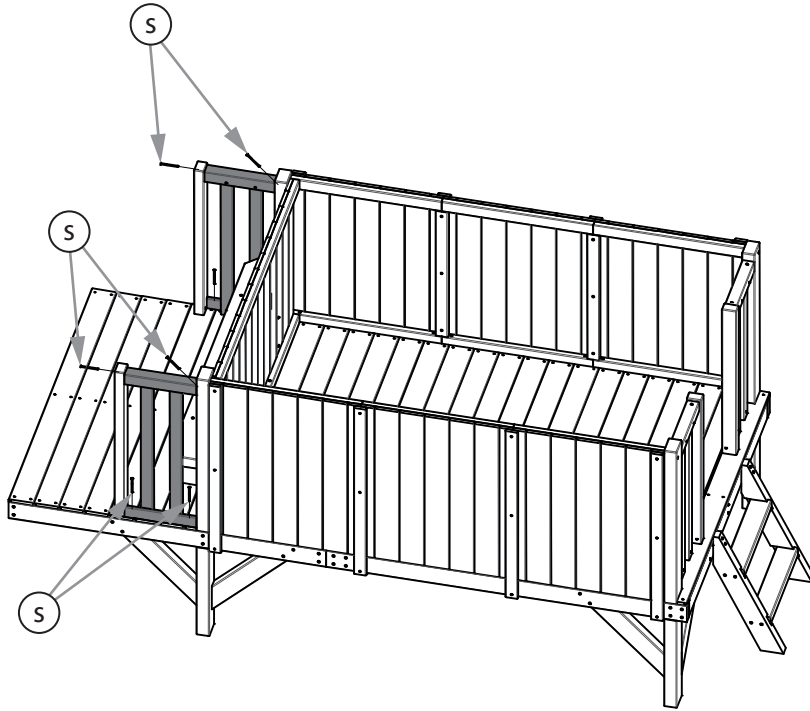
x3



- S x4

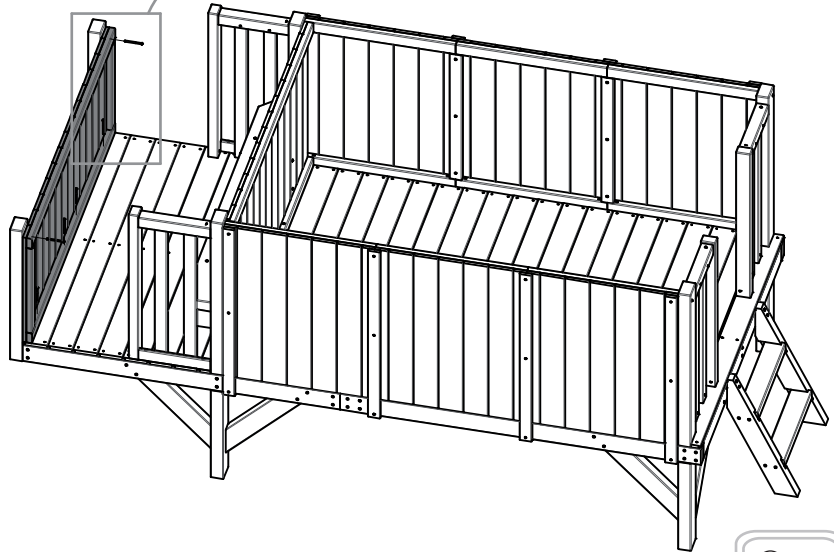
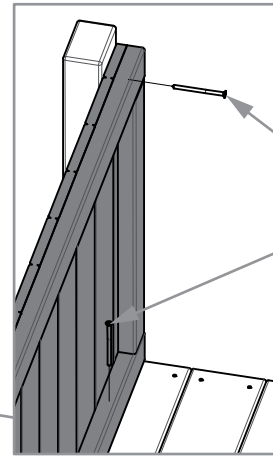
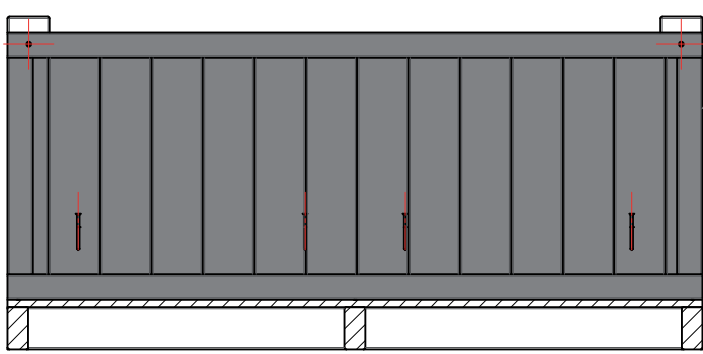






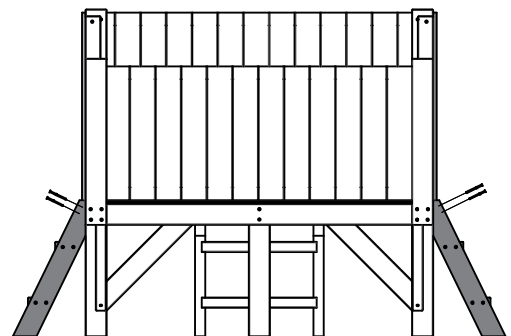
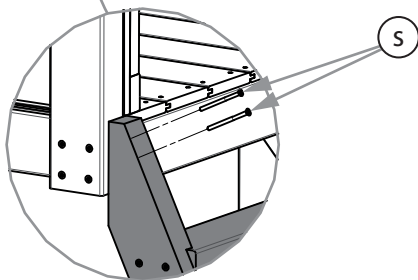
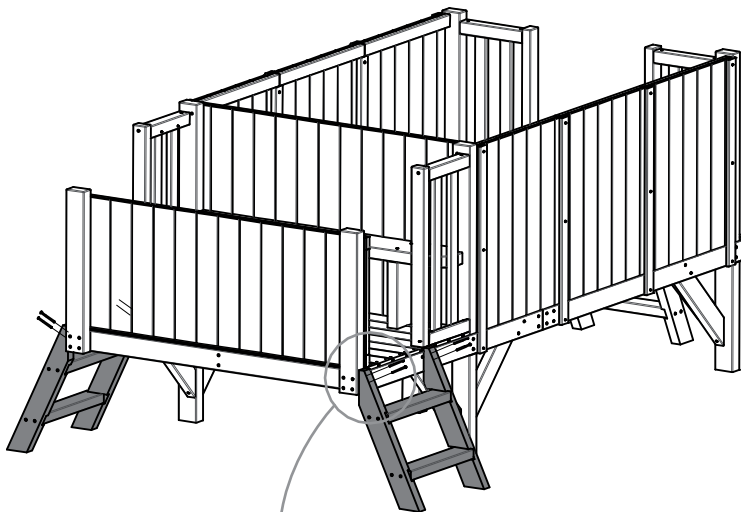
21

Db x1
S x6

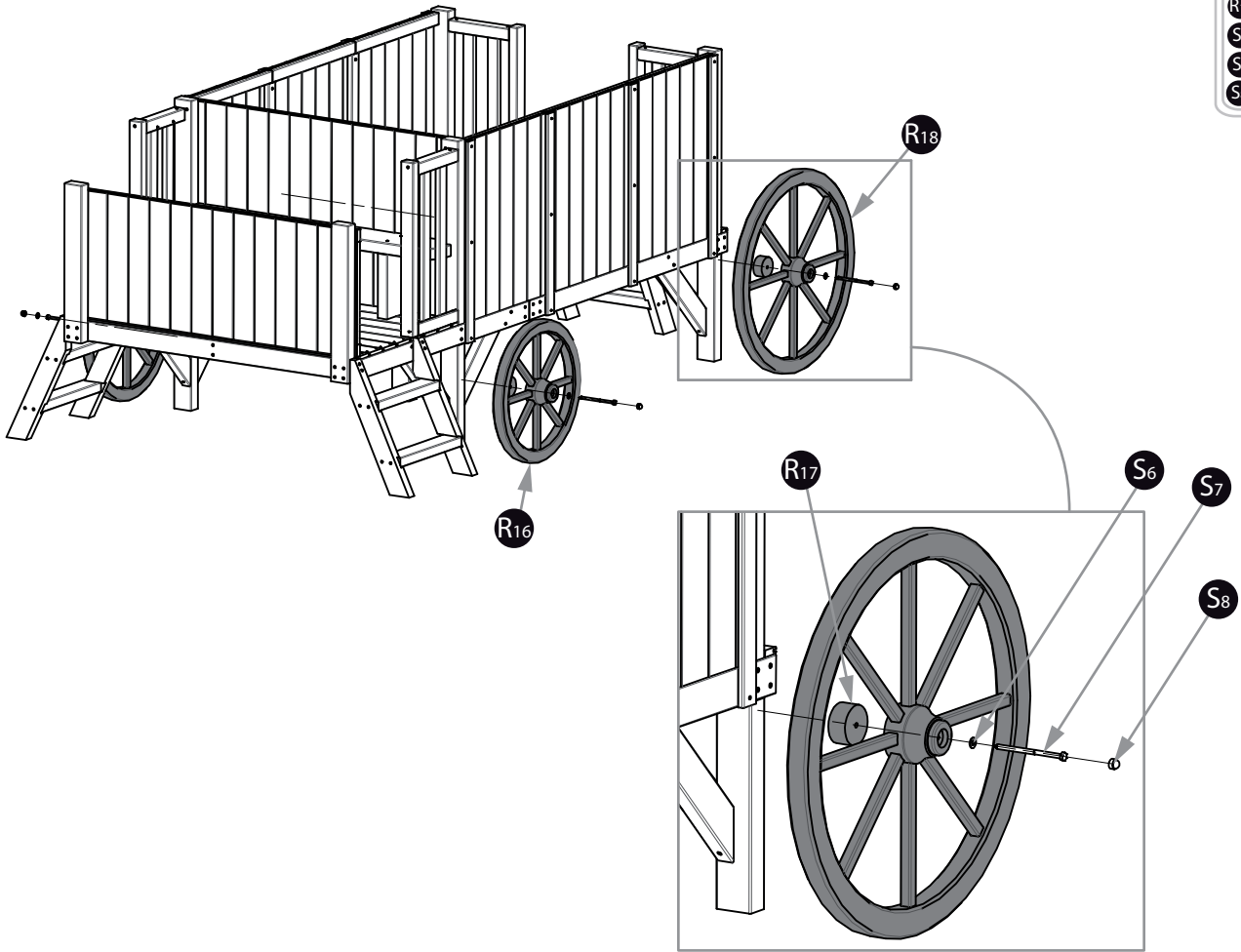


22

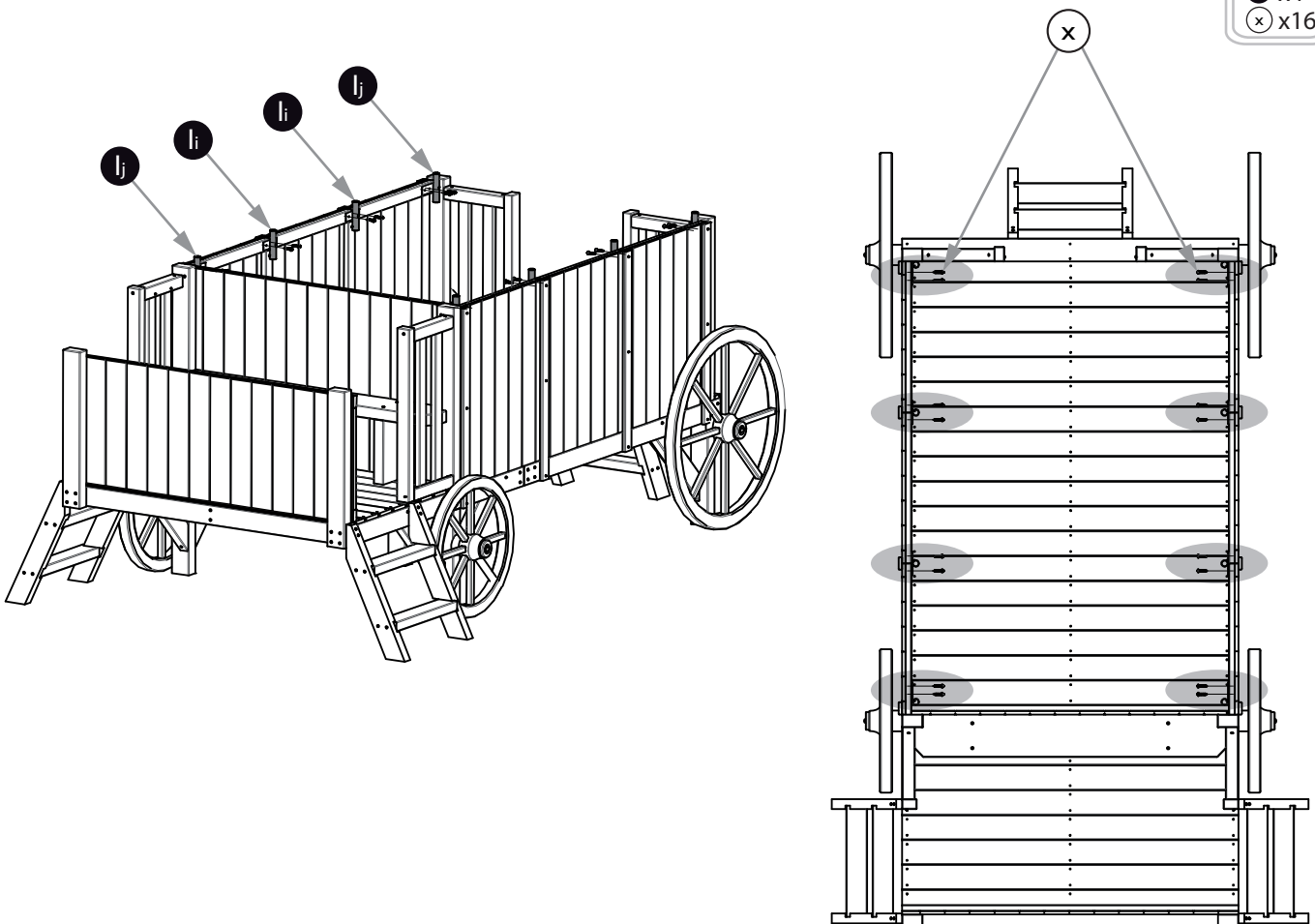
S x8



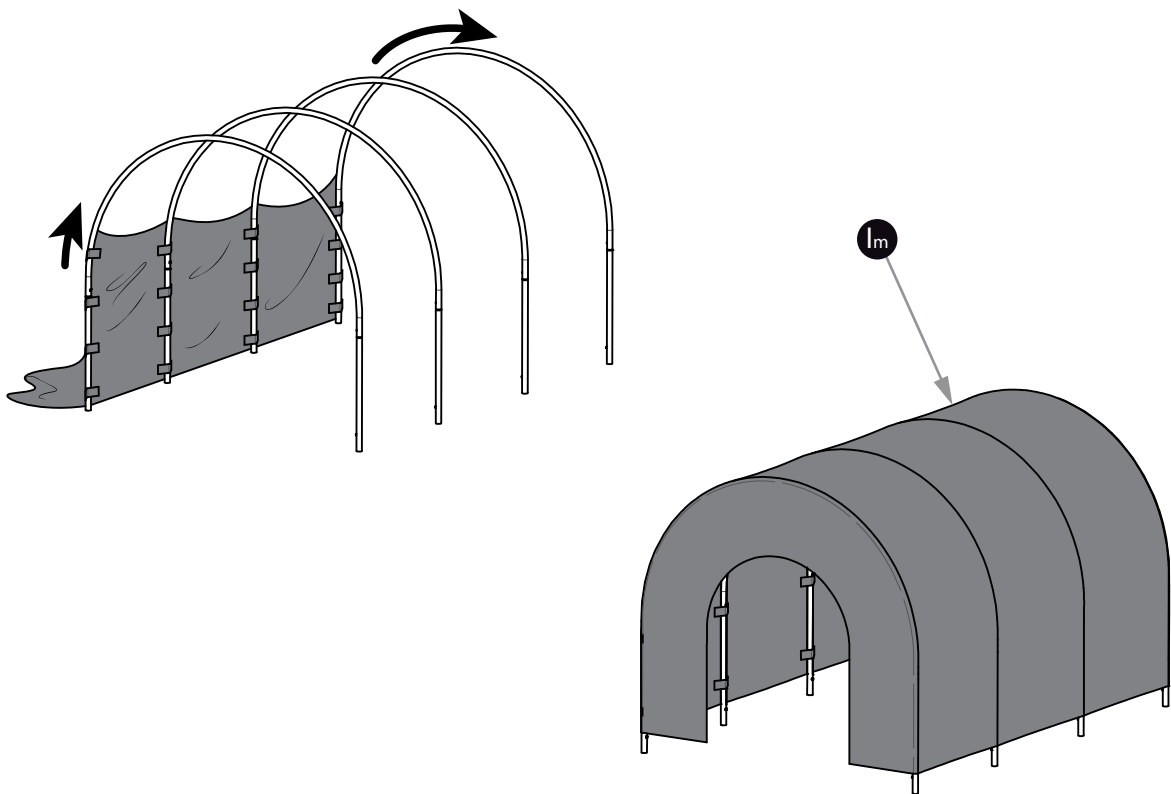
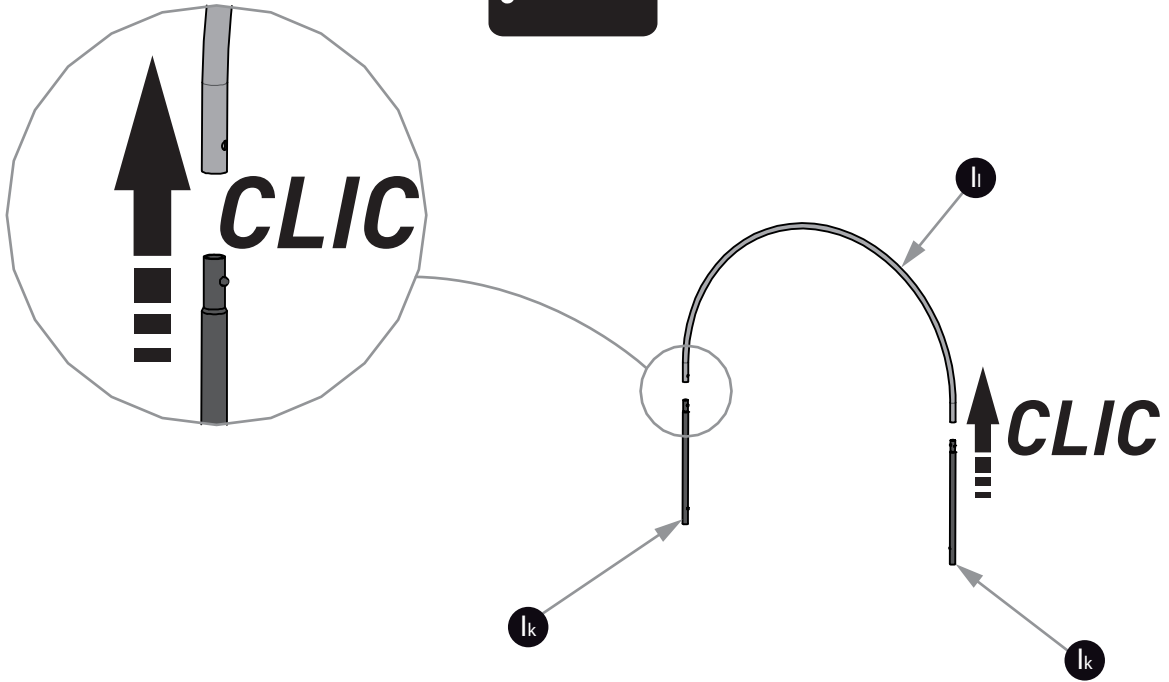
- R16 x2
- R17 x4
- R18 x2
- S6 x4
- S7 x4
- S8 x4

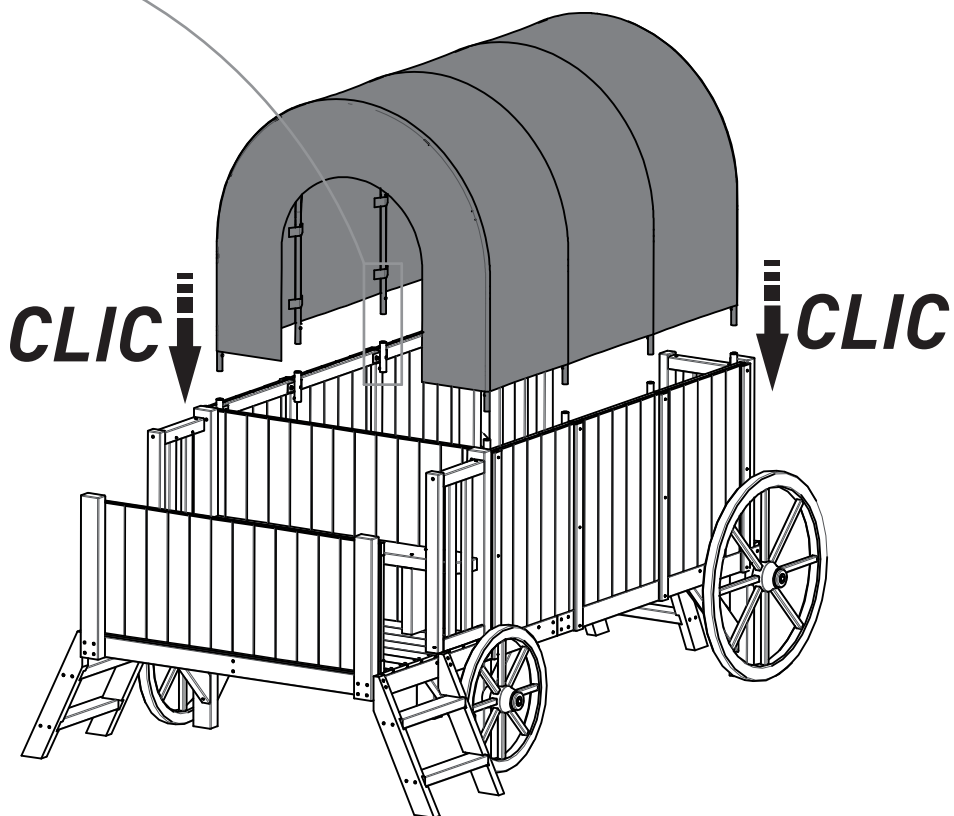
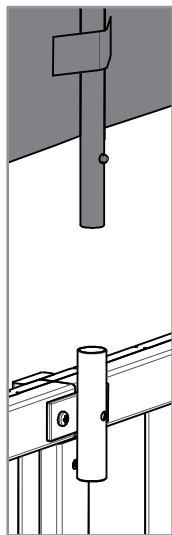


- h x4
- l x4
- x x16

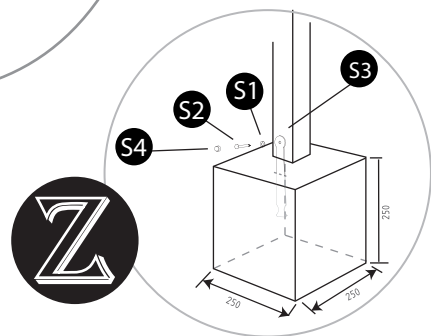
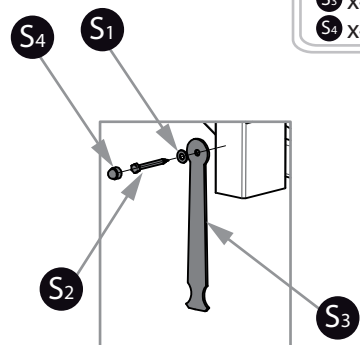
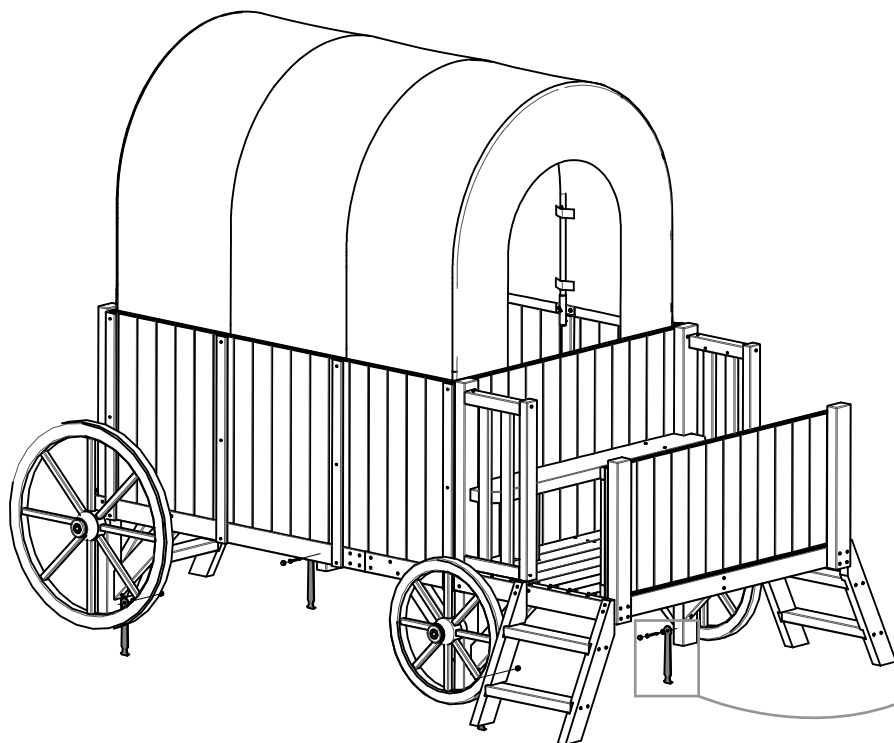


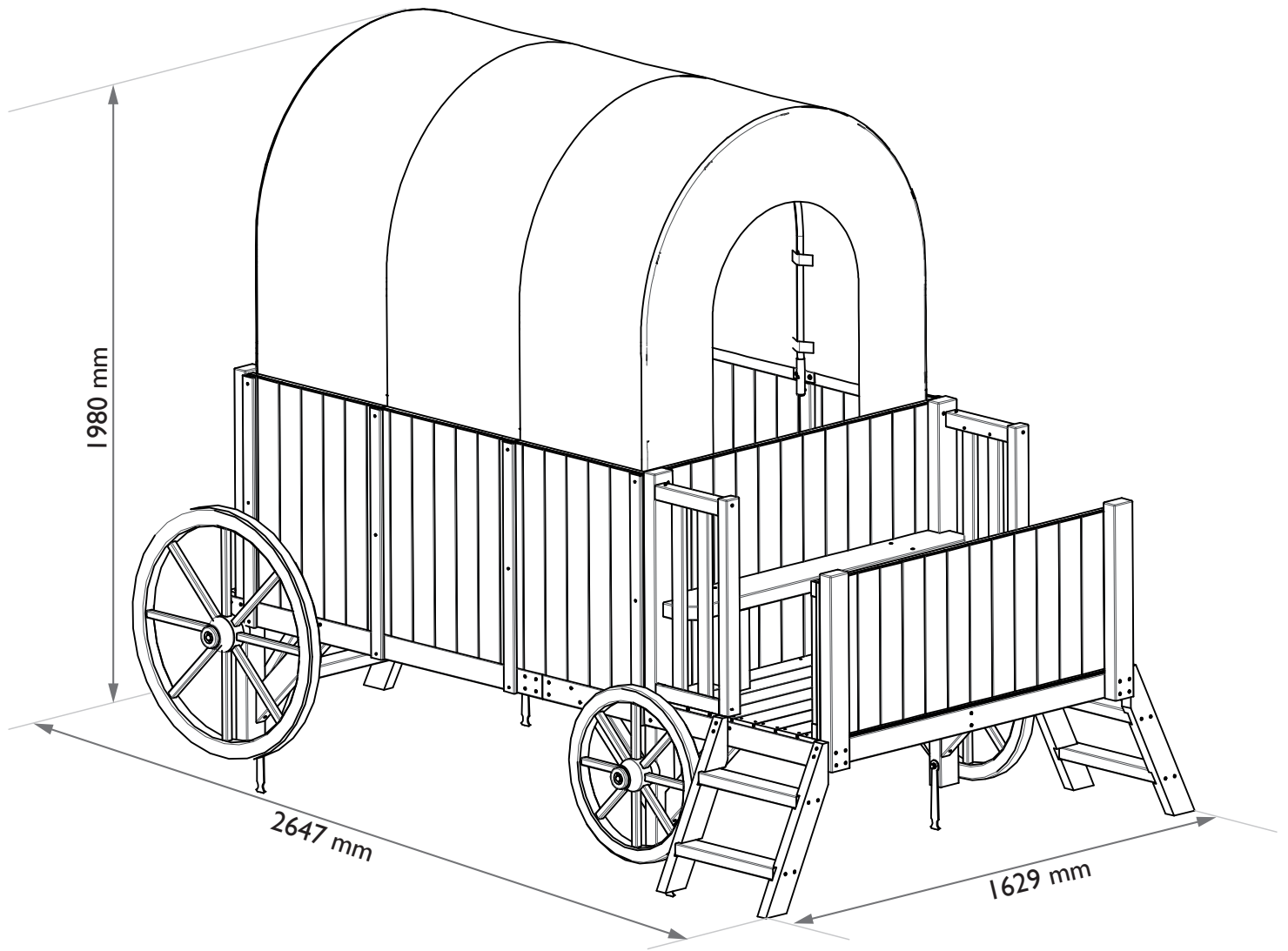
x4





- S1** x4
- S2** x4
- S3** x4
- S4** x4





GROUPE EGT PARTNERS

Retrouvez toute l'actualité
(produits, fiches techniques, notices de montage...)
sur notre site internet



www.egt-partners.com

N° de série / Serial N° :

BP 10 - 43, av G. Clémenceau - F- 85120 LA CHÂTAIGNERAIE